



FINAL FELIZ

"Lo logramos, hemos vencido". Fue el grito unánime de los técnicos de la cámara de control espacial de Houston y la tripulación y el alivio mundial de más de 142 horas 54 minutos, se trocó en alegría cuando la cápsula "Apolo 13" amarró ayer a las 18.07-04 GMT, a sólo 5,6 kilómetros del portaaviones "Iwo Jima" de la armada norteamericana, en el océano Pacífico.

Los tres astronautas observados por millones de televidentes salvados del "naufragio" espacial fueron llevados en helicópteros al portaaviones, donde fueron aclamados por la tripulación. (Radio foto izquierda)

El Presidente Nixon que siguió desde su despacho todas las maniobras de salvataje, proclamó el domingo (mañana) "Día de Acción de Gracias por la Salvación de los Astronautas".

Inmediatamente, fue constituida una comisión investigadora que establecerá las causas del desperfecto que hizo fracasar el desembarco lunar, según anunció Thomas O. Paine, Administrador de la NASA.

Entre tanto, se determinó que las operaciones "Apolo" no se reanudarán mientras no se establezcan los motivos que causaron el desperfecto mencionado. (Amplia información en páginas centrales)

ANGUSTIA SUPERADA



SWIGERT LOVELL HAISE

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

AÑO II La Paz, sábado 18 de abril de 1970 No. 445
EDICION DE 16 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50.

CONTROL MEDICO BREVE RESULTO SATISFACTORIO

Héroes no serán sometidos a cuarentena

Houston, 17 (ANSA).- El Jefe del Servicio Médico del Centro Espacial de Houston, Charles Berry había dado instrucciones para que el primer control sanitario a bordo de la nave fuera breve y así se hizo, considerando el cansancio de los tres cosmonautas.

Después de transcurrir algunas horas de descanso los médicos efectuarán otros controles, siempre a bordo del porta-helicóptero "Iwo Jima". Los exámenes verdaderamente dichos se realizarán en Houston.

El estado físico de los tres cosmonautas, a parte del cansancio, parece más que satisfactorio.

Los tres serán sometidos a cuarentena, como ocurrió con los tripulantes de misiones precedentes, pues ellos no descendieron en la Tierra.

Los tres abandonarán mañana por la mañana el "Iwo Jima" en helicóptero, para dirigirse a las islas Samos y desde allí, después de una breve etapa y el previsto encuentro con el Presidente Nixon, partirán en avión hacia Estados Unidos. Después de reunirse con los familiares, que debería producirse el mismo domingo por la mañana, Lovell, Haise y Swigert comenzarán el "debriefing" en el Centro Espacial de Houston, es decir, su informe sobre la misión y después se someterán a controles médicos.

El Presidente Nixon llamó por teléfono desde la Casa Blanca para felicitar a los cosmonautas por la prueba de coraje y de eficiencia demostrada en las largas horas dramáticas vividas a bordo de "Apolo 13".

SUSTANCIA EXTRAÑA: ORIGINO ACCIDENTE

Houston, 17 (ANSA) - Una primera hipótesis -confirmada más tarde sobre las causas del accidente del Apolo Trece, fue formulada hoy por un grupo de ingenieros.

Según ellos, una "sustancia extraña" de naturaleza indeterminable por ahora, provocó en el interior de un depósito de oxígeno la reacción que causó la subsiguiente explosión, fuga de gas y paralización del servicio eléctrico.

A causa de tal sustancia, el oxígeno (destinado a proveer las pilas a combustible), comenzó a recalentarse tan rápidamente como para provocar un aumento de la presión del depósito que no pudo controlar la válvula de escape del mismo. Se rompió, entonces, un conducto, o la misma válvula de emergencia, provocando tanto la inmediata combustión del oxígeno como daños colaterales.

FELICITACION EGOISTA: NIXON No sólo EE.UU. sufrió con la odisea: Fue universal

Houston 17 (ANSA).- El Presidente Richard M. Nixon decidió que el próximo domingo 18, sea en los Estados Unidos día de oración y de gracias, por el retorno a la Tierra de los tres hombres que afrontaron graves peligros en el espacio.

El programa del Presidente Nixon se anota entre otras cosas que la feliz culminación de la aventura de Apolo Trece, "debe inducir al hombre a la humanidad".

El presidente asistió al amarraje de Apolo Trece (Radio foto derecha) en una sala especialmente preparada, junto a su despacho. A su lado se hallaban el ex astronauta William Collins, ahora Secretario Asistente de Informaciones, y William Anders, Director del Consejo Nacional del Espacio.

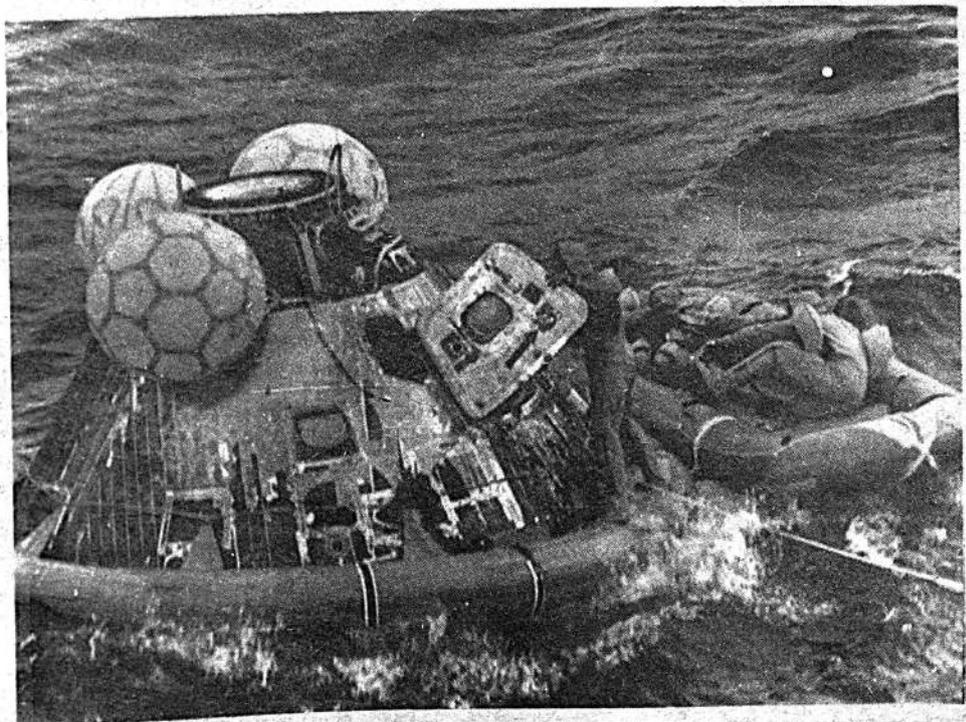
Al día del retorno de Lovell, Haise y Swigert, dijo Nixon, es un tributo a su coraje, a su valentía y a la capacidad y la eficiencia de los que han colaborado en transformar la ciencia potencial en un histórico salvamento. A los astronautas una nación agradece su "bienvenida" a aquellos que contribuyeron a guiar a Apolo Trece desde los confines de la eternidad, una nación reconocida les dice: "Felicidades".

En la esposa de los astronautas, Nixon dijo por teléfono: "estamos orgullosos de su valentía y su capacidad y de su coraje. Para realizar esto, se necesitaban hombres y mujeres nobles a sus espaldas".

En la comunicación telefónica anterior la señora Lovell había asegurado a Nixon que ella estaba en el feliz retorno de los tres astronautas.

Después de sus palabras, Nixon dijo: "habéis tenido fe y las cosas han marchado como se merecían".

Nixon habló con las esposas de Lovell y Haise y con la madre de Swigert, que es



SIGUEN "INVESTIGANDO" CRIMENES EN EL DIC.

Pero no logran resultados

A más de un mes del crimen perpetrado contra la familia Alexander y a dos meses del asesinato en el que perdió la vida Jaime Otero Calderón, se dice que continúan las "investigaciones".

En el Ministerio de Gobierno se comunicó que estas investigaciones consisten en considerar una serie de hipótesis, y ver si por alguna de ellas es posible alcanzar pistas. Esta es la situación actual sobre los adelantos que se hicieron para esclarecer los crímenes.

Por su parte, el director nacional de Investigación Criminal, Raúl Pérez, señaló que las investigaciones son efectuadas en escala nacional. Dijo que están volviendo a hacer ampliaciones de las declaraciones de todas las personas, que tendrían relación con la muerte de Don Alfredo Alexander y su esposa.

Explicó que existen 10 ciudadanos que, si bien no están detenidos, son requeridos por la DNIC, para que amplíen sus declaraciones.

Refiriéndose al "caso Otero", anunció que se ha requerido el concurso de la policía internacional para capturar a un elemento, cuyo nombre no fue revelado y que se encuentra prófugo, de quien se "sospecha".

Comunicó que ha destacado a sus mejores elementos para esclarecer estos "crímenes monstruosos", y que por el prestigio de la DNIC, se tiene el propósito de cerrar estos casos en forma exitosa.

DETUVIERON AYER A UN EX-MINISTRO

Edwin Tapia, ministro de Informaciones, Cultura y Turismo, durante el régimen del general René Barrientos, fue detenido ayer, aproximadamente a las 17 horas, por dos agentes del DIC.

El ex-diputado, antes de salir de su casa acompañado por los agentes, manifestó a sus familiares "que no se preocuparan, que iría al DIC solamente por un momento".

Consultados el Jefe de Orden Social, Raúl Angulo y el Director Nacional de Investigación Criminal, Raúl Pérez, negaron tal detención, indicando que las autoridades del Ministerio de Gobierno serían los encargados de proporcionar informaciones al respecto.

Entretanto, las autoridades de Gobierno al negar la detención del ex-diputado pirista, puntualizaron que ayer no detuvieron a persona alguna.

ARGENTINA DONO IMPORTANTE LOTE DE MEDICAMENTOS

El jefe de suministros de la Secretaría de Estado de Salud Pública de la Argentina, Antonio Llabres llegó al país trayendo un lote de 33 mil 800 kilos de medicamentos, donado por su gobierno.

El presente envío es parte de las cuatro toneladas de medicamentos y productos lácteos donados por el gobierno de Onganía, al país, con destino al Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Llabres llegó a objeto de coordinar la entrega con el representante argentino en Bolivia, Guillermo de la Plaza.

El funcionario de la Plata permanecerá en el país el tiempo necesario para efectuar la entrega formal del lote. Posteriormente, llegarán las tres toneladas adicionales correspondientes a la misma donación.

La presente partida de medicamentos, seleccionados de la más alta calidad y fabricados por laboratorios argentinos, serán entregados oficialmente a las autoridades bolivianas en una ceremonia a efectuarse próximamente en la Embajada Argentina.

En la oportunidad estarán, invitados especialmente, el canciller, César Ruiz Velarde, el ministro

de Salud, Walter Arzabe, el de Trabajo Rolón Araya.

El embajador argentino Guillermo de la Plaza transmitirá en la ocasión un mensaje especial de su país, expresando el deseo de que el donativo sea utilizado en una campaña sanitaria que llegue a todas las regiones del país.

ELABORARAN HOY TERNAS PARA JUECES

"Hasta el mediodía de hoy quedarían elaboradas las 26 ternas para jueces, 2 ternas para médicos forenses, y una terna para Registrador de la oficina de Derechos Reales, las mismas que deben ser remitidas a la Corte Suprema de Justicia en el menor tiempo posible", la información fue proporcionada por el presidente de la Corte Superior del Distrito Luis Ramos.

También indicó que se han destacado comisiones integradas por dos vocales de la Corte Superior, para que realicen una inspección a las Notarías de la Pública para verificar el funcionamiento de esas oficinas.

ENLACES

El acusado de enlace guerrillero Roberto Moreira ha solicitado al fiscal Rolando Simbrón su internación en un nosocomio, ya que de acuerdo al informe del médico forense Honorario Castro, Moreira padece de un gasto duodenal crónico lo que determina que el acusado deba ser internado en un centro médico para su tratamiento.

ALFABETIZAN TRIBUS EN SU LENGUA NATIVA

Labor del Instituto Lingüístico de Verano

Esforzada labor de alfabetización cumple el Instituto Lingüístico de Verano.

En remotos lugares del país, 17 de los 32 grupos étnicos conocidos hasta ahora están aprendiendo las primeras letras por un nuevo método.

Recientemente, el Instituto publicó varios libros y folletos en lenguas nativas, como ser, chiquita-

no, chipayo, chácabo, taca-

El próximo martes entregarán certificados de capacitación a 21 profesores que asistieron a un cursillo en la localidad de Irpa Chico, para la alfabetización de otros grupos en sus idiomas nativos.

Con esta misma finalidad y con la respectiva autorización de las Fuerzas Armadas, fue cons-

truida una pista cerca del río Negro, en Pando, donde habitan los indios pacaahuara, que se caracterizan por su belicosidad contra el hombre blanco. Esta actitud, según David Farah, director del Instituto, se debe, probablemente, a malos tratos recibidos de sirringueros brasileños infiltrados al país hace tiempo.



Taman nanenese cuatü
tansürapae numanturese
eanaqui nüunrü.
Pasao aquí poka.
Oncoi nipucu pohorrü.
Numanturese tarucu
nicürüpürrü.
Ranrüplü aane pohorrü.



A LOS DEUDORES DE "HOY"

Se les insinúa pasar por nuestras oficinas de la Avenida 6 de Agosto No. 2170 a fin de liquidar sus saldos deudores, hasta el día 30 del presente mes, caso contrario nos veremos obligados a publicar sus nombres sin perjuicios de seguir la acción correspondiente.



LAS LILAS

SU DISTINGUIDO LUGAR DE RECREO TODOS LOS SABADOS Y DOMINGOS ACTUA UNA PRESTIGIOSA ORQUESTA DE HS. 16 a 22.

HOY ESPECIALIDAD EN PLATOS CRIOLLOS

Capitán Echeverría No. 221

Izquierda, contenido de uno de los folletos publicados por el Instituto Lingüístico de Verano en lengua chiquitana y con leyenda conocida por los nativos.

Arriba.— Entre los grupos étnicos que están en pleno proceso de alfabetización, figuran los arahona. En la fotografía, una madre arahona con su hijo.

BUSCAN SOLUCION PARA CONFLICTO DE MILLUNI

Autoridades reunirán a las partes

El ministro de Trabajo Mario Rolón Anaya, declaró que es preocupación de su despacho dar solución al problema planteado por los trabajadores de Milluni.

Afirmó que ayer estuvo en permanente reunión con los miembros del Comité de Huelga, los representantes de la empresa y delegados de la Asociación de Ingenieros medianos.

Rolón manifestó que recién ayer conoció directamente los pormenores del problema, de la petición de los trabajadores y del Laudo Arbitral mismo, no obstante que el artículo 107 de la Ley General del Trabajo, el ministro no puede intervenir en las negociaciones cuando ya se ha dictado un laudo arbitral.

Más adelante expresó: "el artículo segundo del laudo arbitral abre la necesidad de establecer el cumplimiento de resoluciones anteriores que disponen el haber básico de 205 y un convenio que establece el aumento del 28.5%.

La Inspección General del Trabajo de acuerdo al mismo —dijo Rolón Anaya— tiene que cumplir en los términos en que está previsto el punto segundo.

El Ministerio de Trabajo en las negociaciones con la empresa ha pedido la posibilidad de un aumento voluntario como se hizo antes.

Luego el ministro Rolón dijo que la empresa de Milluni, está

estudiando este planteamiento y por su parte los trabajadores se reunirán en su Despacho para considerar los puntos que lleven a una solución del conflicto.

Agregó que los trabajadores han expresado la necesidad de que se cumpla la disposición legal que determina desde 1959, el salario mínimo de 205 pesos para el sector minero.

HABILITARAN ZONA LAZARETO PARA CONSTRUIR VIVIENDAS

A consecuencia de la época de lluvias, se produjo un grave deslizamiento de tierras en la zona de San Juan de Lazareto, habiéndose derrumbado quince casas pertenecientes a gente proletaria.

El Alcalde dispuso que la Sección Geotecnia de la Municipalidad estudie los suelos y proceda a habilitar esa zona negra en apta para la construcción. Actualmente, con los trabajos realizados, se han construido terraplenes, muros de contención y otras obras de importancia, habiendo quedado prácticamente habilitada la zona para la construcción de viviendas, sobre todo para aquellas personas afectadas por los deslizamientos en esa zona.

CONCLUSION DE LA PAVIMENTACION DEL PRIMER TRAMO DE 2ª AV. BOLIVAR

En la inspección que efectuó ayer el Alcalde a diferentes zonas de la ciudad, junto con técnicos de la Comuna, pudo comprobar que ha sido concluida la primera parte del adoquinado de la Avenida Simón Bolívar.

Con la realización de esta obra, se ha evidenciado que los ingenieros, técnicos medios y obreros de la Municipalidad están capacitados para efectuar esta clase de obras.

MONUMENTO A VICENTA EGUINO

Por iniciativa de la Unión de Mujeres Americanas, institución que presiden las señoras de Tórriz Ortiz y de Antezana Paz, el Alcalde eligió ayer el sector comprendido en la intersección de las calles Tumusla, Manco Kapac e Illampu, donde se construirá una plazuela, para la erección del monumento a Vicenta Juaristi Eguino, como homenaje al heroísmo de las mujeres paceñas.

SE CONSTRUIRA NUCLEO VECINAL EN VILLA EL CARMEN

A invitación de los vecinos Villa El Carmen, el señor Alvarado visitó esa zona, habiendo conocido los vecinos las principales necesidades de la zona.

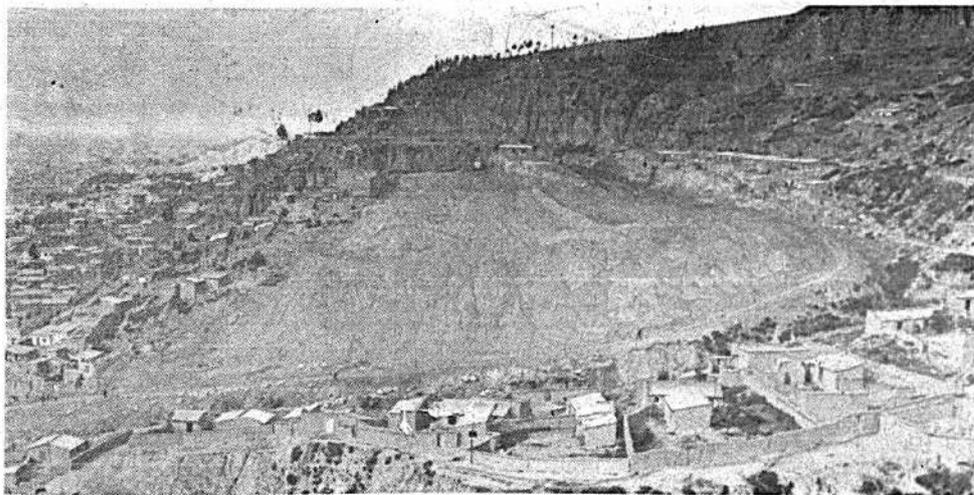
El Alcalde, luego de esa visita dispuso que las secciones técnicas de la Municipalidad estudie la construcción de un centro vecinal que contará con una sede de una oficina de correos, un baño sanitario y una comisaría local.

Dispuso, asimismo, que se contruyeran dos mingitorios que se urgencia inaplazable en esta tan populosa. Para esta obra, la Alcaldía cuenta con los recursos necesarios, habiéndose comprometido los vecinos para cooperar a la mano de obra.

ENTREGA DE TITULOS DE PROPIEDAD A MIEMBROS DE LA G.N.S.P. EN VINO TINTO

El Alcalde concurrirá hoy sábado, a las 11 horas, a la entrega de Vinó Tinto para hacer la entrega de los títulos de propiedad y la sesión de terrenos a los solicitantes de terrenos en la Zona Vinó Tinto.

Los adjudicatarios son Clavero Guardias de Seguridad Pública, quienes han preparado un programa en el que intervienen representantes del Gobierno Municipal y jefes de la Guardia Nacional de Seguridad Pública.



Zona San Juan de Lazareto

TALLERES GRAFICOS

Ordenes de Trabajo — Cotizaciones — Presupuestos en Oficinas de HOY Sec. Publicidad. Teléfono 25168 o en nuestros Talleres Cuba 1852. Teléfono 23538

SE EDITAN:

LIBROS

REVISTAS

TEXTOS ESCOLARES

SEMANARIOS

FOLLETOS y MEMORIAS

PAPELERIA

Impresiones en General para Oficinas, Bancos y todos los trabajos concernientes al ramo

ASOCIACION DE PERIODISTAS DE LA PAZ

Funciones de Cine Gratuitas

CALLE COMERCIO Nº 1048 día domingo 19 del presente a horas 10.30

PROGRAMA

- 1.— Arquitectura (11) musical
- 2.— Arthur Rubinstein
- 3.— La historia de la Universidad de Howard
- 4.— Gentes del Artico

GRACIAS

MENOR DESAPARECIDA

Julieta, si por si lees esta nota, piensa en tu madre quien te reclama ansiosamente, y vuelve a tu hogar.

Y se comunica a las personas o persona que tenga o retenga a la menor, y no dé datos a CO-NAME o a las autoridades, se hará pasible a las sanciones de ley.

DATOS AL TELEFONO 52679.

★ ¡INOLVIDABLE! ★

FIESTA FOLKLORICA EN PEÑA

INTI-HUASI

CON LOS PAYAS

HECTOR PELLEGRINI



LOCAL: AYACUCHO No. 366 ALTOS CINE LA PAZ

LOS KORY INTIS-EL INDIIO BOLIVIANO
LOS TERCIOS-LOS RUMISONKOS-LOS
CHACRAS LOS WIÑAY HUAYNAS

¡ESTA NOCHE!



ANALIZAN EL ROL DE LA PRENSA NACIONAL

Periodistas en su Cuarto Congreso

El sábado 17 (HOY) - El Cuarto Congreso Nacional de Trabajadores de la Prensa de Bolivia fue inaugurado en solemne ceremonia en el Palacio de la Cultura, al mediodía de hoy, al que asistieron como invitados especiales el Presidente General Alfredo Ovando Candia, el Ministro de Información y Cultura Alberto Balcey, el Ministro de Asuntos Económicos y Sociales, el Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Guzmán, autoridades civiles y militares del Departamento.

Los discursos se iniciaron sobre la totalidad de los discursos del trabajador de la prensa revolucionario y el movimiento obrero del país. La inauguración estuvo a cargo del Presidente del Comité Organizador, José Villarroel, dirigente de la Prensa de Cochabamba, quien indicó que los periodistas se encuentran en la situación actual participando en el análisis de la problemática nacional.

AVANCES POLITICOS
El Sr. Soliz Rada, en representación de las acciones del interior y del exterior de la responsabilidad social de los periodistas de Bolivia, cuya misión es resolver los problemas nacionales recogiendo el rol de repensar en Bolivia la nueva situación existente en el país, el decreto del 20 de febrero, los periodistas de la Prensa están en la responsabilidad de expresar libremente sobre la situación social y política del país, pero sin que se pretenda destructivo. Entre los avances de la Prensa actual que los Periodistas están en la obligación de calcularse en una correcta posición. Cuando a Carlos Montenegro, maldad que se encuentran en la disyuntiva de elegir entre el nacionalismo o el imperialismo.

En la materia de un análisis del movimiento obrero en el período 1952-64 manifestó que los propios parlamentarios y ministros obreros, los que se complacieron a través del pacto MNR-COB con la dictación de la Ley Padua, el Código entreguista

Davenport, y los revolucionarios, entre comillas, incluso suscribieron el Plan Triangular de esencia colonialista. Justificó las observaciones al régimen de Barrrientos, puesto que, indicar no se ataca que ese proceso, sería como no atacar y analizar el período al mediodía.

GUERRILLAS
Los periodistas hemos ocultado la cabeza no nos hemos pronunciado por ejemplo sobre el proceso de las guerrillas, que si bien pareció ajeno a la realidad nacional, empero ha tenido la virtud de constituir un aporte conciliador, no sólo en el pueblo sino también en los militares para su identificación con el proceso revolucionario.

Aparte de indicar el 20 de septiembre ha logrado la nacionalización de la Gulf, las libertades sindicales y la Ley de Prensa, planteó la necesidad de forjar un frente revolucionario entre el Ejército, intelectuales y la clase obrera. Todo proceso nacionalista si no marcha por el camino de su profundización, corre el riesgo de claudicar ante las presiones externas. Tenemos dicho, ejemplos del gobierno nacionalistas de Arbenz, Perón y Víctor Paz Estenssoro.

De esta situación nacen dos criterios o del apoyo incondicional al actual gobierno o de oposición total. El primero tuvo y sus experiencias con el pacto MNR-COB, y el otro, de coherencia total, con apoyo del pueblo para concluir con el colapso del Presidente Villarroel. Ante todo dijo tenemos un respiro propio con la organización de comités de defensa del pueblo, de sus conquistas imponiendo la democratización del país.

Estamos de acuerdo, enfatizó el dirigente Soliz Rada, que el pueblo, por las condiciones difíciles, se someta a una política de austeridad, pero el ejemplo debe empujarse en el gobierno, que deje de llevar una vida ostentosa y también se imponga la austeridad. Inizó posteriormente al gobierno cumplir

su promesa de amnistía total y la reposición salarial para los trabajadores mineros.

PAPEL DE LA PRENSA
En las partes más sustanciales indicó que el papel de la prensa es integrarse en la lucha ideológica, a fin de dirigir el proceso revolucionario de defensa de los recursos naturales. Identificación total con el movimiento obrero. No debe olvidarse que los periodistas no son clase privilegiada, pues como asalariados, pertenecen al proletariado.

COMPROMISO SERIO
Por su parte el Secretario Ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa, Oscar Peña Franco, expresó que el periodista tiene un compromiso serio con su pueblo, en vista de que el decreto del 19 de febrero conlleva a una nueva dimensión espiritual.

Agregó que en siete años, los asalariados de la Prensa han superado el sindicalismo aséptico ahora y han formado conciencia de que son parte del proletariado boliviano. Este Congreso, añadió, se planteará la necesidad de dar al país una tesis política que logre señalar los senderos de una verdadera revolución. En síntesis, un recuento definitivo de los trabajadores y el pueblo.

OVANDO
Los Periodistas están en el deber de señalar que el verdadero enemigo del pueblo es el imperialismo, y de evitar que el grito de rebelión no quede en medio camino.

El Presidente Ovando leyó un extenso discurso, cerrando el acto. Indicó que la Prensa antes que ninguna otra sacada es nacional y ante todo veraz.

El Decreto del 19 de febrero sostuvo, no fue dictado con el objeto de conseguir un apoyo de los Periodistas. Los que sostienen esta tesis se equivocan porque mi gobierno respeta mucho el espíritu independiente de los trabajadores de la Prensa la mayoría identificados con la liberación nacional.

La Prensa enfatizó el Presidente, debe estar al servicio de los grandes grupos del país. Concluyó su discurso con esta frase admonitoria "No defrauden ustedes a su pueblo".

La ceremonia inaugural estuvo matizada con las actuaciones artísticas de la declamación de Ninón Dávalos que interpretó el poema "Yo quiero un mar", y del concertista de guitarra, Armando Montenegro.

DIRECTORIO DEL CONGRESO
Los delegados del Congreso de la Prensa en horas de la tarde sostuvieron una reunión con el Presidente Ovando, donde plantearon una serie de medidas en beneficio de los trabajadores de la Prensa.

El Congreso se desarrolla con el siguiente Directorio Presidente José Nogales, Vicepresidente Edgar Durán, Secretario Mariano Rojas y Jaime Velarde. Comisión de Libertad de Prensa y Tesis Política: Presidente Dr. Andrés Soliz Rada, miembros Luis Petaranda, Gustavo Sán-

LUNES HABRA PARO DE LOS BANCARIOS

Reclaman Ley de Jubilación

Los trabajadores bancarios de La Paz efectuarán un paro de labores el próximo lunes en protesta por la tardanza del Gobierno en la dictación de la Ley de Jubilaciones de ese sector.

La totalidad de los bancos del país realizaron paros escalonados desde el miércoles 8 de abril, fecha en que cumplió el paro el Sindicato de Trabajadores bancarios de Santa Cruz.

Los demás días la medida fue tomada en los diferentes distritos, sin que hasta la fecha exista un entendimiento entre el Gobierno y la Confederación de Trabajadores Bancarios y Ramas Afines.

Por su parte, el ministro de Trabajo, Mario Rolón Anaya, en anterior oportunidad calificó de ilegales estos paros, porque no siguieron los trámites que establece la Ley General del Trabajo.



COCHABAMBA, (HOY).— El Presidente de la República, general Alfredo Ovando Candia, durante el discurso que pronunció ayer en el acto inaugural del Cuarto Congreso de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa. El Jefe del Estado asistió a la ceremonia acompañado de varios ministros.

ches, Mario Rueda, Mario Cañipa, Gastón Requena, Jorge Gómez, Freddy Arispey Echeburu Aguilón. Comisión de movimiento obrero. Presidente Edgar Durán, Adolfo Ugarte Miguel Echeburu, Willy Camacho, Antonio Ruiz, Raúl Ortiz, Abelardo Antelo, Federico Calde rón, Mario Otero y Horacio Alcázar.

C.O.B. SALUDA A LOS TRABAJADORES

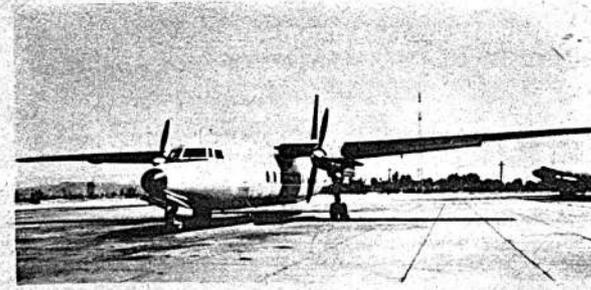
La Central Obrera Boliviana (C.O.B.), emitió un saludo a los trabajadores al recordarse el 18 aniversario de su creación. El 17 de abril de 1952, la COB fue creada "cuando aún estaban calientes los humos que habían impuesto el cambio de régimen". El saludo añade que "el proceso revolucionario iniciado en las primeras jornadas de abril fue frustrado por la pequeña burguesía al poder y las concesiones otorgadas al imperialismo yanqui que oscurecía cada vez más en sus posiciones hasta determinar que el régimen gobernante claudique y se convierta en antiobrero y anti-nacional".

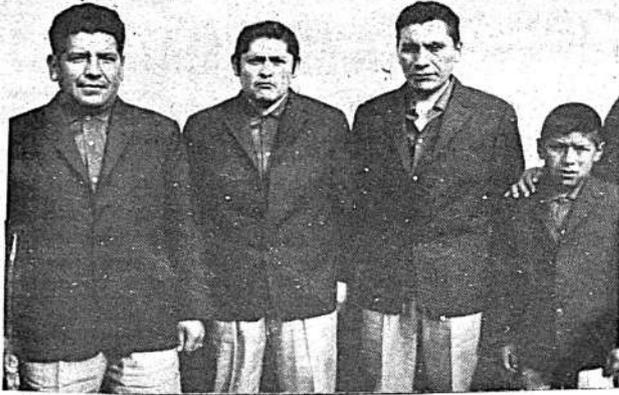
Por voluntad de los bolivianos progresa la Aviación Nacional, preste Ud. también su valiosa cooperación utilizando los servicios del LLOYD AEREO BOLIVIANO, que en reciprocidad ahora le ofrece una excelente atención a bordo de sus modernas aeronaves, tarifas rebajadas en resguardo de su economía y un cómodo plan de créditos hasta de 24 meses plazo.

La frecuencia de vuelos de La Paz a Cochabamba 18 y a Santa Cruz 11 veces semanales, facilita el movimiento rápido de sus transacciones comerciales y/o su actividad industrial.

El servicio normal del LAB al exterior: martes y jueves a LIMA, lunes y viernes a BUENOS AIRES, miércoles y sábado a SAO PAULO, martes a ARICA y miércoles a SALTA, le facilitan conexiones en el mismo día a: RIO DE JANEIRO, ANTOFAGASTA, SANTIAGO, GUAYAQUIL, PANAMA, MIAMI, NUEVA YORK y toda la ruta del Pacífico.

Consulte a los teléfonos Nos. 53132 - 51163 - 54649 - 55759 ó a sus agentes de viaje.





REINICIARÁN EL LUNES LAS LABORES ESCOLARES

Gobierno estudia pedidos estudiantiles

-Por disposición del Ministerio de Educación, el próxi-

mo lunes se reiniciarán las labores escolares en los establecimientos fiscales de enseñanza secundaria.

La Dirección de Arquitectura Escolar, elaborará un informe sobre los planes de refacciones y nuevas construcciones a fin de superar el problema. Portavoces del Ministerio de Educación, señalaron que no se puede refaccionar la totalidad de los edificios a la vez, y que esperan la comprensión de los estudiantes.

-Rodolfo Vega, Secretario General del Sindicato de Vendedores de Revistas, Mario Sosa, Hilarión Rada y Faustino Rada, sus acompañantes, efectuarán un gira por países de América y Europa, habiendo financiado el viaje con sus propios recursos.

Entretanto, una comisión designada por esa Secretaría de Estado, se encuentra estudiando los planteamientos estudiantiles de refacción de locales que se considerarán anti-pedagógicos.

"El objetivo del viaje no es otro que de interiorizarnos sobre los adelantos existentes en dichos países, acerca de las técnicas en la venta de revistas y poder adquirir más experiencia" expresaron a tiempo de señalar también que "gracias al esfuerzo de nuestro trabajo podemos realizar esta gira, sin que autoridad o entidad alguna nos haya prestado alguna cooperación".

DICTAN UN CURSILLO DE FINANCIAMIENTO

Continúa realizándose el Curso de Financiamiento del Desarrollo y Mercado de Capitales, que se efectúa en el Banco Central de

Bolivia con el auspicio del Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos.

El curso, que se inició el pasado 10 de abril, cuenta con la participación de destacados profesionales en la materia, tanto del sector público como del privado.

De acuerdo al cronograma de conferencias, el próximo martes disertará Oscar Vega López, Presidente del Banco Central de Bolivia. Ayer participaron representantes de los ministerios de Hacienda y Planificación, quienes expusieron temas relacionados con el presupuesto del gobierno, y la política fiscal.

Ministerio de Obras Públicas Comunicaciones y Transportes

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas Comunicaciones y Transportes, se convoca a Concurso de Méritos a los señores Ingenieros Civiles y Economistas, para optar los cargos de Presidente y Asesor Económico del Comité de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí.

Los interesados deberán presentar sus expedientes a la Secretaría General del Ministerio de Obras Públicas, hasta horas 17:00 del día 5 de mayo del año en curso, conteniendo los siguientes documentos:

1. — PARA PRESIDENTE DEL COMITE

- a) Matricula del Consejo Nacional de Ingeniería
- b) Curriculum Vitae
- c) Proposición de condiciones económicas

2. — PARA ASESOR ECONOMICO

- a) Matricula del Colegio de Economistas
- b) Curriculum Vitae
- c) Proposición de condiciones económicas

La Paz, 15 de abril de 1970

Ing. FERNANDO SOLARES RISCO
Subsecretario de Obras Públicas

PLEASE BE NOTIFIED ABOUT THE NEW OFFICE HOURS IN THE AMERICAN EMBASSY STARTING

MONDAY APRIL 20:

8.30 a.m. — 12.30 p.m.
1.15 p.m. — 5.15 p.m.

MONDAY THROUGH FRIDAY

LA EMBAJADA AMERICANA INFORMA EL NUEVO HORARIO DE OFICINA A PARTIR DEL DIA

LUNES 20 DE ABRIL:

8.30 a.m. — 12.30 p.m.
13.15 p.m. — 17.15 p.m.

DE LUNES A VIERNES.

CONSULATE HOURS ARE:

9.00 a.m. — 12.00 m.
2.00 p.m. — 4.00 p.m.

EL HORARIO DEL CONSULADO ES:

9.00 a.m. — 12.00 m.
2.00 p.m. — 4.00 p.m.

COMUNICADO

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

Dirección General de Seguridad Social

Se comunica a todas las empresas industriales, comerciales, bancarias, mineras, constructoras, ferroviarias, transportes en general, etc., a las reparticiones dependientes de la Administración Pública nacional, departamental y municipal, así como a las entidades y corporaciones autárquicas y semiautárquicas, oficinas contables, consultorios médicos, notarias y estudios jurídicos, y a todos los empleadores en general sean éstas de cualquier actividad económica que cuentan con uno o más trabajadores a su cargo, la obligación que tienen de descontar en sus planillas de pago, el importe de la Prestación Vial.

DE CONFORMIDAD AL DECRETO SUPREMO Nº 06411 DE 29 DE MARZO DE 1963, observando el procedimiento que sigue:

1. — DESCUENTO DE LA PRESTACION VIAL

- a) Las empresas deberán presentar sus planillas con las deducciones detalladas previamente

en las Jefaturas departamentales de Prestación Vial, para su respectiva revisión;

b) Las Jefaturas departamentales luego de su revisión visarán y sellarán en parte visible de las planillas;

c) Luego de este procedimiento las empresas entregarán a las jefaturas regionales de Seguridad Social del interior, así como al Departamento de Planillas de la Dirección General de Seguridad Social —La Paz— dichas planillas, no serán recibidas sin el requisito indicado, siendo pasible a sanciones de ley.

La Paz, 6 de abril de 1970

LA JEFATURA NACIONAL DE PRESTACION VIAL, ATIENDE EN SUS OFICINAS DE LA AV. 20 DE OCTUBRE Nº 1829 ESQ. CONCHITAS, TELEFONO 42949.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Los datos que INTERESAN FARMACIAS DE TURNO

Del 11 al 18 de abril
FENIX: Pza. San Francisco 889. Tel. 25110.
YUNGAS: Yungas 739 Tel. 24127.
SANTO DOMINGO: Av. Pando 140. Tel. 22425.
EL CARMEN: Pza. Venezuela 1430. Tel. 28432
14 DE SEPTIEMBRE: Pza. 14 de Septiembre 406.
ISABEL LA CATOLICA: Av. Arce 2587. Tel. 56498.
SAN CRISTOBAL: Av. Tejada Sorzano 106 (V. Ila Fátima).

hoy

Oficinas y Redacción:
6 de Agosto 2170.
Casilla de Correo: 477
Dirección: Teléfono 28737.
Dirección de Coordinación y Gerencia: Teléfono 29883.
Administración y Publicidad: Teléfono 25166
Redacción: Teléfono 50597.

TELEFONOS DE URGENCIA	
Bomberos	119
Asistencia Pública	118-22111
Policía (DIC)	110
Tránsito	26148
Agua	26625
Energía	54357
Teléfonos (reclamos)	113
Informaciones	104
Schörta Hora	117
Larga distancia	
exterior	55907-09
interior	20402-03
Hospital de Clínicas	22821-22

CONAME EN BUSCA DE AUTOFINANCIAMIENTO

El Consejo Nacional del Menor está ejecutando un proyecto de autofinanciamiento destinado a lograr la independencia económica de la institución.

Para el efecto, CONAME ya puso en ejecución una serie de proyectos experimentales en varias capitales departamentales.

En Oruro, el Consejo Departamental instaló un taller artesanal que está atendido por los menores internados en los hogares dependientes de la institución.

Otro tanto ocurre en Santa Cruz, donde CONAME tiene una granja ganadera. En Potosí una fábrica de fideos y pan.

Según las informaciones de los personeros de la entidad nacional del menor, los trabajos que realizan sus cobijados se intensifican en nada a sus estudios y que el propósito principal de la creación de las organizaciones es que cuando los menores tengan que retirarse del "hogar", al cumplir la edad estipulada por la institución, puedan llevarse una considerable ahorro para enfrentar sin temor al comienzo de una nueva vida.

Por otra parte, se amplió el plan de becas para los estudiantes de CONAME. En la Argentina se encuentra actualmente gozando de este beneficio 9 personas.

SINDICATO DE LOTERIA SE ADHIERE A CAMPAÑA PARA ALFABETIZACION

Como motivo de la campaña de alfabetización y el Decreto Supremo que la dispone, el Sindicato de Lotería Nacional decidió dedicar un día de haber de todos sus componentes —comprensivos o no en las estipulaciones normativas— con el propósito de colaborar en esa tarea. Para ello han dirigido al señor presidente del Gobierno Revolucionario, la siguiente nota:

La Paz, 16 de abril de 1970
Al señor Gral. de Fuerzas, Dn. Cándido Ovando Candia, Presidente del Gobierno Revolucionario.

QUITA ATAQUE DE ASMA EN POCOS MINUTOS

Fórmula especial combate la causa del ataque de asma

El ASMA proviene de desórdenes alérgicos, tóxicos, nerviosos, etc., pero la causa del ataque o ahogo inmediato es la inflamación de los bronquios. Esta inflamación reduce el diámetro de los bronquios e impide el paso libre y normal del aire. Para quitar el ahogo, la inflamación bronquial debe ser eliminada primero, y para ese fin se ha perfeccionado una fórmula que quita rápidamente la inflamación de los bronquios, permitiéndole regular la flemas y respirar a todo pulmón.

El ASMA es el nombre de este producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite llevarlo siempre a mano.

Antonietta v. de Bozo, esposa; Dora de Paredes, Freddy, Adhemar, César, hijos; Antonio Paredes, hijo político; Blanca de Torres, Freccia, Coca, hermanas políticas; tíos, sobrinos y demás familia del que en vida fue

Sr. PAULINO BOZO ORTEGA

(Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas, a la misa de réquiem que en sufragio del alma del extinto se mandará officiar hoy a horas 9:30 en la iglesia de La Merced.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

CAMBIO NUMERO TELEFONICO

CLINICA AMERICANA

Lamentamos comunicar a nuestros relacionados que por disposiciones de teléfonos se ha modificado nuestro número telefónico 52171 por el 83509. Rogamos disculparnos por el cambio repentino.

LA PAZ CONSUME MENOS CARNE DE LO HABITUAL

Deficiencias en el aprovisionamiento

Debido a la escasez de carne durante los últimos días del pasado mes de marzo, el consumo de dicho producto en la ciudad de La Paz bajó considerablemente. Actualmente, la provisión de carne desde los centros ganaderos del Beni se hanormalizado.

zación del transporte de carne desde los centros ganaderos del Beni y por consecuencia lógica la suspensión de la especulación en el precio del kilo de carne, efectuada por los matarifes en días pasados.

zación del transporte de carne desde los centros ganaderos del Beni y por consecuencia lógica la suspensión de la especulación en el precio del kilo de carne, efectuada por los matarifes en días pasados.

De acuerdo a datos proporcionados por la Dirección Nacional de Comercio del Ministerio de Economía, durante el mes pasado en la ciudad de La Paz fueron consumidos 1.055.020 kilos de carne, correspondiente 777.414 kilos acarnevacuna del Beni; 234.920, de carnevacuna del altiplano; 35.394 kilos de carne porcina y 7.092 de carne ovina.

Después de mucho tiempo, y respecto al consumo de carne en meses anteriores, hubo un déficit considerable con un promedio de cuatrocientos mil kilos menos.

La mejora del tiempo, que permitió la operabilidad de las naves aéreas de carga, permitió la normalización del transporte de carne desde los centros ganaderos del Beni y por consecuencia lógica la suspensión de la especulación en el precio del kilo de carne, efectuada por los matarifes en días pasados.

USAID EDITARA LIBRO PARA ALFABETIZACION

Un libro de alfabetización del educador, boliviano Dr. Humberto Bilbao La Vieja, Director de Coordinación Educativa, será reeditado para cooperar a la campaña de alfabetización que ha lanzado esta semana el Gobierno Revolucionario.

La Embajada de Estados Unidos por intermedio de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID), a pedido del Ministerio de Educación, está imprimiendo 100.000 ejemplares de este texto, que será empleado en la campaña de alfabetización para los campesinos.

USAID anunció también que en apoyo de la campaña alfabetizadora está donando 35.000 ejemplares de folletos de una serie para instrucción en agricultura y temas de salud, así como afiches al Ministerio de Educación para su uso en la mencionada campaña.

El libro del Dr. Bilbao La Vieja estará a disposición de las autoridades educativas para fines de mayo, con la colaboración de parte del Ministerio de Educación en la compaginación del mismo.

TE BEKUNIS para adelgazar y purificar la sangre



Ahora BEKUNIS en GRAGEAS

Además disponemos de los siguientes tés medicinales:

HEPatico-RENAL-BRONQUIAL-SOMNIFERO-ESTOMACAL

Adquiéralo en su farmacia

EL AMARIZAJE Y ANGUSTIA EN LA EUFORIA AL FESTEJO D



Jim Lovell, Comandante de Apolo XIII, es izado al helicóptero que rescató del mar a los cosmonautas.

Peligros en el cosmos son aún más terribles Demostró ampliamente Apolo XIII

Houston Estados Unidos, Abr. 17 (AFP).- El viaje alucinante del "Apolo 13" demuestra que los peligros del cosmos son todavía más terribles de lo previsto.

Esta ruda lección levanta tardíamente el velo sobre el drama que habrían sido los precedentes vuelos humanos "Apolo" de no haber podido contar con su LEM en caso de fallar el equipo eléctrico de la cápsula principal.

"Apolo 8", el primer viaje del hombre en torno a la Luna no llevaba módulo lunar, y los Apolos 10, 11 y 12 soltaron su LEM sobre la Luna antes de volver hacia la Tierra.

Ha sido esta vez el LEM lo que sirvió de bote salvavidas a la nave principal y fue a él que la tripula-

ción debió su salvación sacando ingeniosamente provecho durante cerca de 5 días de un vehículo espacial concebido para volar solamente ocho horas en el desembargo lunar.

La admirable sangre fría de la tripulación, la prontitud fulgurante de sus reacciones, los recursos de la base de Houston frente a una urgencia casi desesperada quedan hoy de manifiesto brillantemente.

El problema del riesgo del "Apolo 13" se presentó de un modo imprevisto pero toda la NASA de la Tierra a la Luna probó inmediatamente que está a la altura de su tarea aún en las circunstancias más desconcertantes.

Los dirigentes y los expertos de la agencia espacial van a necesitar capacidades a toda prueba a la investigación, que puede ser larga, sobre el serio incidente de que fue víctima "Apolo 13", la tarde del 13 de abril, con una "violencia" de la que el astronauta James McDivitt, nuevo jefe del Servicio de acabado de las cápsulas habitadas ha sido el primero en hacerse eco.

Nel Armstrong, primer hombre en la Luna, dijo que se trata de un fenómeno que ocurre "una vez en un millón y que probablemente no podremos impedir".

Armstrong sustenta la tesis de una superpresurización en la vecindad o en el interior del depósito de oxígeno líquido del módulo, destruyendo la estructura interna de este vehículo, verdadero y vital tender de la locomotora que fuera la cabina madre.

La volatilización del módulo en el momento de su separación del tren espacial, a primera hora del viernes demuestra la gran violencia de la explosión que se produjo el lunes en el corazón mismo de este módulo.

En todo caso, únicamente los resultados y la duración de la muy próxima investigación determinarán la fecha del lanzamiento de Apolo Catorce.

Numerosos especialistas informan que se estimaron aquí que el pro-

grama "Apolo" sufre un retraso, el plazo no será considerable.

Allan Shepard, el primer norteamericano del espacio, pilotará Apolo-14 hacia la Luna, en dirección al cráter Fray Mauro o Litron.

Pero nadie podría afirmar hoy que "Shep" y sus dos compañeros partirán el 1 de octubre como se habían previsto.

El vuelo de Apolo - 15 está programado para marzo y Apolo - 16 para julio de 1971.

Entre el "17" y el "19", último de la serie, en 1974 el programa "Skylab" proyecta lanzar tripulaciones en órbita terrestre durante un mes, y más tarde durante dos meses.

Otro gran proyecto cósmico: un "taxi" efectuará un "servicio normal" llevando a decenas de científicos a 400 kilómetros de altitud.

Nueva York, 17 (ANSA).- La ansiedad y las largas horas de angustia que siguieron a la avería de Apolo Trece, estallaron hoy a las 13.07 en un verdadero rugido de alegría en la metrópoli y en todas las ciudades norteamericanas.

Cintas perforadas, facturas inutilizadas, conformando miles de toneladas de papel, fueron arrojadas desde los rascacielos, mientras las bocinas de los automóviles acompañaban a las sirenas y la gente se abrazaba en las calles, trasuntando una común alegría que el pueblo norteamericano no recordaba desde aquel memorable festejo del armisticio, en 1945.

Para asistir a la última etapa del retorno de Apolo 13 a la Tierra —es decir, al amaraje de la cápsula y el transporte de los cosmonautas, Lovell, Haise y Swigert al portaaviones Iwo Jima— millones de norteamericanos abandonaron sus actividades normales y permanecieron firmes frente a los aparatos de televisión en sus casas, en los bares, en los vestíbulos de los ci-

nematógrafos y hasta en los hospitales y en las clínicas psiquiátricas.

Mientras el presidente Nixon se comunicaba con miles de los primeros tres fragos del espacio", las estrofas de éstos seguían por televisión llorando de alegría esta vez alternativas del descenso y pañaban en un susurro la acción de gracias por el festo leída por el comandante del portaaviones Iwo Jima.

El retorno feliz de Lovell se y Swigert, motivó que centenares de toneladas de papel se pusieran en movimiento en telegramas y mensajes de congratulación nientes de los más insólitos. Sin interrupción llegó a la Casa Blanca y al Espacial en Houston, desamaraje.

Nueva York, 17 (ANSA).- La aventura de Apolo 13 corrió de la mejor manera. "Apolo" y "Odisea", en el momento de la separación, se encontraban a 17.900 kilómetros de la Tierra.

CONFIRMAN HIPOTESIS SOBRE ACCIDENTE QUE OCASIONO EL FRACASO

Houston, 17 (ANSA).- El control visual hecho por los astronautas, sobre el alcance de los daños provocados por la misteriosa explosión del martes pasado en el módulo de servicio de "Apolo 13", confirmó la hipótesis relativas a la gravedad del accidente que causó el fracaso de la tercera expedición lunar.

La explosión que perjudicó a "Apolo 13" se registró en el motor cuatro", en el que están colocadas desde arriba hacia abajo las tres baterías de combustible, los dos depósitos de hidrógeno líquido y los dos depósitos de oxígeno líquido. Los cuatro sitios sirven para alimentar las baterías de combustible, que producen electricidad y agua. En la base de este sector y en el sector adyacente, que contiene los propulsores para el motor, está la antena cuadruple para las comunicaciones radiales entre la nave y la Tierra.

Los depósitos de oxígeno líquido son dos esferas metálicas cada una junto a la otra y construidas en acero al níquel de doble pared; el espacio entre las dos paredes está aislado y mantenido en vacío. El diámetro exterior es de 66 centímetros y en el interior se mantiene una temperatura de unos doscientos grados bajo cero. Un sistema automático comanda el calentamiento o el movimiento del oxígeno líquido, en manera de garantizar un porcentaje suficiente de evaporación para la carga de las baterías de combustible y la respiración de la tripulación. Como dispositivos de seguridad, el circuito del oxígeno y el del hidrógeno líquido disponen de válvulas de descarga automáticas contra el aumento de presión y filtros para evitar la entrada de partículas extrañas en el circuito.

Según parece, la primera explosión se produjo en uno de los depósitos de oxígeno, por causas todavía desconocidas; los restos de su revestimiento, semejantes a las esquirlas de una bomba, aunque no llegaron a traspasar el otro depósito, cortaron seguramente los circuitos adyacentes.

NIXON IMPONDRA MEDALLAS A LOS 3 APOLO-NAUTAS

WASHINGTON, 17 (AFP).- El presidente Richard Nixon se trasladará el sábado a la isla de Hawaii para hacer entrega a los tres cosmonautas, de Apolo 13 de la Medalla de la Libertad ("Medal of Freedom") se anunció hoy aquí.

WASHINGTON, 17 (AFP).- El presidente Nixon anuló hoy todos sus compromisos para poder seguir minuto a minuto la última fase del regreso a la Tierra de Apolo 13.

Toda la actividad oficial cesó prácticamente en la capital federal a partir de mediodía hora local.

El Departamento de Estado adelantó su conferencia de prensa diaria en una media hora para no privar a nadie de la posibilidad de contemplar, en la televisión, el amaraje de la cabina espacial.

BROMA: USO DEL LEM VALE MAS DE \$US. 83 MIL

HOUSTON, 17 (ANSA).- La empresa constructora del módulo lunar —Grumman Aerospace Corp.— envió a la NASA una factura por 83.118,81 dólares por los siguientes conceptos:

- 1) Operaciones de remolque en el espacio;
- 2) Alojamiento del cosmonauta Swigert;
- 3) Provisión de oxígeno, agua y energía eléctrica.

La broma fue acogida con risas en el centro de control. Con los nervios relajados tras largas horas de tensión, uno de los expertos opinó: "en vista del servicio prestado por el LEM, no parece demasiado caro".

El módulo lunar, como se sabe, sirvió de improvisada "cápsula de salvataje" para el retorno de los astronautas a tierra.

Determinarán causas del fracaso antes de iniciar próximo programa "Apolo"

Houston, 17 (ANSA).- El próximo programa "Apolo" no será emprendido hasta que se hayan determinado precisamente las causas que motivaron el fracaso de Apolo Trece.

Así lo hicieron conocer el doctor Thomas Paine, administrador de la NASA y Robert Gilruth, Director del Centro de Vehículos espaciales pilotados por hombre.

Según el programa Alan Shepard, Edgard Mitchell y Alfredo Worden, debían partir hacia la Luna el primer día de octubre.

Gilruth dijo: "El Apolo catorce no ha sido todavía postergado pero no será lanzado, seguramente, el primer día de octubre".

"Es imposible - dijo el Director de vuelos humanos - que se pueda emprender otra misión sin antes haberse analizado atentamente la que acaba de concluir. Antes de haber encontrado cuál fue la verdadera causa del accidente y de haber llevado a cabo algunas modificaciones en el proyecto para eliminar todo lo inservible".

LA ANSIEDAD DE ALEGRIA COMPARABLE ESTUDIO 1945

...a más de 16.700 kiló-
... hora. La velocidad
... se acercaron a la Tie-
... en manera verti-
... y progresiva hasta un ins-
... del contacto con los
... más altos de la atmós-
... (alrededor de los
... de altura). La
... máxima alcanzada hoy
... antes de ser fre-
... la atmósfera en base
... preliminares, había
... kilómetros por ho-

...a proceder a la separa-
... "Acuario" de la cápsula
... módulo de comando.
... Fred Haise y John
... habían colocado en
... "Odisea" y reac-
... instrumental de a bor-
... sistema de calefacción
... las baterías que dispo-

... la temperatura en el
... del módulo de comando

—que pesa unas cinco toneladas y media— había descendido considerablemente, a tal punto que los tres, durante un cierto tiempo, se habían estrechado entre sí en el interior del módulo lunar. Esta mañana, antes que se llegara a la fase conclusiva, la temperatura dentro de "Odisea" era de apenas algún grado sobre cero.

Después de cerrar herméticamente y presurizar el túnel que unía el módulo lunar al módulo de comando, los tres, con una maniobra perfecta efectuaron el desenganche.

Cuando el módulo lunar se desprendió del módulo de comando Lovell saludó al valioso artefacto de esta manera: "Adiós Acuario y muchas gracias". A las 17.25 GMT, la Apolo 13 estaba a siete mil quinientos cuarenta y un kilómetros de la Tierra viajando a una velocidad de 15.785 K.P.H. La velocidad aumentaba constantemente. Poco después la cápsula entraba en la atmósfera terrestre en el ángulo previsto y se interrumpían las comunicaciones radiales. Poco después este contacto se restablecía y Lovell llevaba tranquilidad a toda la humanidad afirmando que estaban bien y que se disponían a seguir con la maniobra.

Desde tierra se vio entonces que se abrían los paracaídas e instantes después en todas las pantallas de televisión de los millones de seres humanos que hoy siguieron el trascendental regreso se vio cómo la Apolo 13 caía en el Océano Pacífico levemente agitado por una suave brisa.

El amerizaje fue perfecto. La cápsula cayó en una posición ideal contrariamente a lo ocurrido en los casos anteriores. A unos cinco kilómetros y medio del lugar del descenso se encontraba el portavoz Iwo Jima.

En Houston gritos de alegría recibieron la noticia del amerizaje. Los técnicos del centro de control gritaban "lo logramos hemos vencido". Lovell empezó a hablar y repitió numerosas veces "estamos bien, estamos bien, vamos felices".

Inmediatamente después los hombres ranas instalaron un flotador alrededor de la cápsula, y un helicóptero empezó a sobrevolar el lugar. Unos 15 minutos después se habría la escotilla y aparecieron los astronautas que de inmediato fueron izados al helicóptero que los llevó hasta la cubierta del portaaviones.



.FRA MAURO, era el lugar donde debían haber alunizado los astronautas de Apolo XIII, Es un vasto terreno montañoso lleno de piedras, con pocos lugares suaves.

No suspenderán programa espacial norteamericano

Dificultades forman parte de riesgos

Washington, 17 (ANSA)- La misión interrumpida de "Apolo 13" no tendrá como consecuencia la suspensión del programa espacial norteamericano.

Nixon -dijo Collins- considera man parte de los riesgos que com- que las dificultades en las que se portan inevitablemente misiones de ha encontrado "Apolo 13" for- este tipo.

Michael Collins, uno de los astronautas de "Apolo 11" y actualmente subsecretario adjunto de Asuntos Públicos, declaró que el Presidente Richard Nixon decidió continuar los programas espaciales norteamericanos.

HABRA CONFERENCIA DE LOS ASTRONAUTAS

Houston, Abr 17 (AFP) - La primera conferencia de prensa de los tres astronautas de Apolo 13 se celebrará en Houston el martes próximo por la tarde, comunicó hoy el Centro Espacial de Houston.
Jim Lovell, Fred Haise y John Swigert se dirigen actualmente hacia las islas Samoa, a bordo del portahelicópteros Iwo Jima, donde llegarán el sábado.
Horas más tarde un avión de reacción les transportará a Houston, con escala en Miami, donde les recibirá el Presidente Richard Nixon con sus esposas.

Perfección y rapidez inigualadas en rescate

Houston, Abr 17 (AFP) - Las maniobras de rescate de los tres cosmonautas de Apolo - 13 se efectuaron hoy con una rapidez y perfección inigualadas.

La cápsula amaró exactamente a las 18.07, GMT, tal como estaba previsto, a cuatro millas del portahelicópteros "Iwo Jima".

El retorno de los tres "naufrajos del espacio" a la Tierra fue contemplado por millones de telespectadores que pudieron seguir minuto a minuto las operaciones de rescate.

El amaraje de la cabina no significaba automáticamente que los tres hombres estuvieran ya sanos y salvos. Aún hubo que esperar unos minutos para tener la completa seguridad de que la dramática aventura había acabado bien.

Uno de los helicópteros del "Iwo Jima" sobrevoló la cabina ligeramente balanceada por un mar bastante tranquilo, y logró establecer contacto por radio con los tres pilotos. Estos declararon que todo iba bien a bordo.

Los hombres-rana de la marina norteamericana iniciaron inmediatamente sus labores de rescate, fijando en torno a la cápsula un grueso cinturón de flotación.

Un bote neumático fue lanzado al agua desde el helicóptero y se infló automáticamente al contacto con el mar.

La escotilla de "Odisea" se abrió a las 18.34 GMT, es decir cuando ya había transcurrido casi media hora del amaraje.

Los tres pilotos pasaron entonces al bote neumático. Lo hicieron uno a uno, aunque no pudo apreciarse exactamente en qué orden.

El helicóptero descendió después "la jaula de canarios" denominada el bote que dan los cosmonautas a la cesta destinada a izarlos desde el bote hasta el helicóptero.

te el comandante del Apolo-13, James Lovell.
En cuanto el helicóptero se posó sobre el navío, fue rodeado por centenares de marinos que aplaudían con entusiasmo, y no sin emoción, la llegada de los tres naufragos espaciales.

La banda de a bordo se sumó al recibimiento interpretando "Acuario", conocida melodía de la comedia Musical "Hair".

James Lovell fue el primero que salió del helicóptero, seguido por sus camaradas Haise y Swigert.

Los tres pilotos y todos los miembros de la tripulación del navío escucharon en silencio, con la cabeza inclinada, la oración del capellán. Sonrientes y con un excelente aspecto físico, a pesar del intenso frío y de las incomodidades que tuvieron que soportar en la última fase del vuelo, los "apolonautas" estrecharon las manos de varios oficiales del "Iwo Jima".

También saludaron a numerosos periodistas que se encontraban a bordo del portahelicópteros.

No hicieron ninguna declaración ante los micrófonos que habían sido instalados en el puente, limitándose a expresar su satisfacción mediante amplios gestos de alegría.

Lovell, Haise y Swigert se dirigieron después hacia un ascensor para trasladarse a la enfermería de a bordo con el objeto de someterse al examen de nueve especialistas de la NASA.

El pastelero del "Iwo Jima" preparó un pastel gigante en honor de los cosmonautas. Afirmó que es lo bastante grande como para poder ser probado por los 700 tripulantes y periodistas que se encuentran a bordo.

El "Iwo Jima" hizo inmediatamente rumbo hacia tierra firme. Mañana llegará a Samoa y los pilotos de Apolo-13 tomarán allí un avión de reacción que los trasladará a Houston el domingo.

...unto con el Apolo
... gigante cohete en-
... para enviar por
... a la superficie
... aún no estable-

ESTUDIO DE LA FUNCION CARDIOPULMONAR

Dr. MARIO PAZ ZAMORA
MEDICO CIRUJANO

Especializado en ROUEN Y PARIS (FRANCIA)
Broncopneumografía y Gases en sangre arterial — PATOLOGIA DE LA ALTURA
POLIGLOBULIA. BRONQUITIS, ENFISEMA, ASMA, CORAZON PULMONAR

Consultorio: Av. 6 de Agosto 2404. Tel. 24650
Atiende desde las 17.30 hs. Dom. Tel. 53953
Llamadas nocturnas. On parle français.

Dr. LUIS A. ALEXANDER

ENDOCRINOLOGO — INTERNISTA

Graduado en la Escuela de Post-Graduados de la Universidad de Pennsylvania y Philadelphia, Penn Ohio State University, DIABETES, ENFERMEDADES METABOLICAS, TRASTORNOS DEL DESARROLLO, OBESIDAD, ENFERMEDADES GLANDULARES ENDOCRINAS (BOCIO, VIRILIDAD, ETC.

MEDICINA INTERNA

CENTRO MEDICO DE DIAGNOSTICO

Av. 6 de Agosto 2404 — Telfs. 21280 — 2010

(Dirige y atiende la CLINICA DE DIABETICOS los días jueves de 8 y 30 a 12 en la Clínica Americana)

REANUDA ATENCION DESDE HOY

Dr. FELIX CASTELLON L.

MEDICO DE NIÑOS

Atención de prematuros — Control del recién nacido — Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición.

Atención: 14 — 17 horas.

Consultorio: Edificio Cine Scala

Tercer piso Tel. 22692

Domicilio Jorge Sáenz 1230

Tel. 21695

Atiende llamados nocturnos

Dr. JORGE ROJAS TARDIO

OTORRINOLARINGOLOGO

Landaeta 221 primer piso.

Teléfono 28063. — Domicilio 23209

CONSULTAS DE 3 A 6 p.m.

Dr. RENE PORCEL GALLO

OIDOS — NARIZ — GARGANTA

Subdirector del Nucleo Latino Americano para el estudio de la Audición y Equilibrio

Cuenta con el instrumental más completo y moderno para la REHABILITACION QUIRURGICA DE LA SORDERA.

Para una mejor atención en el consultorio insinúa a su distinguida clientela solicitar hora a los siguientes teléfonos:

50904 Domicilio (Mañanas)

52797 Consultorio (tardes)

Consultorio: Plaza Murillo Edif. Paris Of. 4. — Casilla 4305

HORARIO: 15 y 30 a 20 y 30

Servicio Móvil de Rayos X

Atención permanente de radiografías en general, a clínicas y a domicilio, domingos y feriados.

Entrega inmediata de placas radiográficas.

Altos Cine Paris — Oficina N° 12 — Teléfono N° 50079

Dr. Guido Sagárnaga Salas

Cirujano — Dentista

Estudios de especialización en el exterior

Enfermedades de la cavidad bucal — Cirugía dentomaxilar

— Prótesis — Odontopediatría — Anestesia General

Atención de 9 a 12 y de 14 a 19.

Consultorio: Ayacucho 320 — tercer piso — Edificio Cine Scala.

Teléfono Consultorio 22692 — Domicilio: 41210

Dr. CESAR PEREDO ALAIZA

ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA Y CANCER

Estudios en el Centro Médico Nacional de México. — Enfermedades de los Senos, Esterilidad, Tumores Uterinos — Incontinencia de Orina — Partos. Av. Camacho 1377. Edif. Saenz 2° piso. De 16 a 19 Hs. Telfs. 41549 y 21003.

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica — Córdoba — Argentina
Enfermedades y Cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO
y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES
y sus complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.

Consultas Hs. 15 a 19. Edificio Cine Scala 3er. piso
Teléfonos 22692 — 55945 — Casilla 4143

FABRILES DE COCHABAMBA PEDIRAN SALARIO MINIMO

Delegación viajará a conferencia nacional

Cochabamba, 17 (HOY).— Varias ponencias, entre las que destaca la solicitud de salario mínimo de 650 pesos mensuales, serán planteadas por la delegación de fabriles de este distrito en la conferencia nacional de este sector laboral que se realizará en Santa Cruz.

Dirigentes de la Federación dijeron que las gestiones serán encomendadas a la Confederación Nacional, organismo máximo de los trabajadores fabriles. La delegación que concurrirá al período de deliberaciones estará integrada por miembros del directorio de la entidad departamental y trabajadores de base, según se informó.

PONENCIAS

Otras ponencias que serán puestas a consideración de la conferencia, se relacionan con la necesidad de pedir la creación de una caja complementaria fabril, derogatoria del decreto de recatastración de la propiedad urbana, calificado de "atentatorio a la economía de los trabajadores", creación de un fondo especial destinado a la construcción de una sola colonia vacacional en la región Chapare y concesión

de aval para que se concrete un crédito de 12 millones de dólares a la Alcaldía, para programas de desarrollo de Cochabamba.

SUSPENSION DE LABORES EN FACULTAD DE DERECHO

Continúan suspendidas las labores en la Facultad de Derecho

Avanzan a ritmo acelerado obras urbanas en Santa Cruz

Serán inauguradas en septiembre

Santa Cruz, 17 (HOY).— Con notoria celeridad, avanzan las obras urbanas, especialmente los trabajos de instalación del moderno servicio de alcantarillado, a cargo del Comité de Obras Públicas.

Esta importante obra será inaugurada el 24 de septiembre, día del aniversario cívico del departamento.

Para financiar el costo total de los trabajos, el Comité de Obras Públicas dispone de un

crédito de 3.800.000 dólares concedido por el Banco Americano de Desarrollo.

Esta obra está a cargo de las empresas constructoras CUBO y SOBOTECO — OLA. Actualmente se construye emisario de gravedad, en un por donde escurrirán las servidas, la estación de bombeo y la planta de tratamiento

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

El Consejo Universitario, por su parte, reiteró su compromiso con el cuerpo docente, instando a iniciar sus tareas.

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRIA INFANTIL

U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D. F. — Consultorio: Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2. Teléfono: 22162.

Atiende de Hs. 16 a 20 - ENGLISH SPOKEN - Casilla de correo 1395

Dr. Gerardo Antezana Alvéstegui

MEDICO CARDIOLOGO

EX-MEDICO RESIDENTE DEL INSTITUTO NACIONAL DE

CARDIOLOGIA DE MEXICO

DOCENTE DE CLINICA MEDICA DE LA FACULTAD DE MEDICINA

Cardiopatías congénitas. Adquiridas. Reumatismo cardio-articular. Enfermedad de las arterias coronarias. Hipertensión arterial. Electrocardiografía

Atiende de Emergencia.

Consultorio Edificio Asbun (nuevo)

Mercado Yanacocha. Of. 301.

Horario. 17.30.

tel: 25412

Dr. Armando Choque Inclán C.

ORTOPEDIA — TRAUMATOLOGIA

REHABILITACION

Especialización: Inglaterra, Italia, España

Consultorio: Edif. Cine Scala 5° piso Ascensor

Teléfono. 50511-28003-53411 Hs. 16-20

Dr Alejandro Bilbao Villazón

MEDICO UROLOGO

Atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata genitales y venéreas

CONSULTAS: DE 17 y 30 a 20.00

CONSULTORIO: Calle Comercio 948

Dr. GONZALO CAÑIPA R.

CIRUJANO ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO

Especializado en el Centro Médico Nacional de México Fracturas, Luxaciones, Enfermedades congénitas. Musculares articulares y óseas, Cirugía de la mano.

Consultorio: Loayza 484 — Telf. 52055.

ATENCION: DE 16 y 30 A 18 HORAS

CLINICA ARANDA

Plaza Uyuni 1351. Tel. 28632 (Miraflores)

Remodeladas sus instalaciones médicas y reorganizados sus servicios, ofrece sus habitaciones de lujo con televisión individual, baño y teléfono privados sin ninguna alteración de precios.

En su programa de medicina social, inaugura sus pabellones esencialmente económicos a 35 \$b. cama, sin ningún otro recargo económico adicional.

CONCLUSION

Cálculos estimativos, de do con los contratos sus conclusiones de esta obra a vista para antes del 24 de septiembre, fecha en que se entregada al servicio público.

Autoridades del Comité de Obras Públicas adelantaron para la fecha de inauguración de este importante proyecto a los barrios marginales.

Paro de labores bancarias se cumplió en O

ORURO, 17 (HOY).— Debido con resoluciones adoptadas por la Confederación Nacional de Bancos, desde las cero hoy se cumple el paro de labores de 24 horas en el distrito, en señal de protesta, haberse atendido demandado este sector laboral planteadas al Gobierno.

Para controlar que el cumplimiento en forma disciplinada a esta ciudad los días de la Confederación Jaime y Félix Andrade.

A pesar de la disposición del organismo matriz, los tres del Banco de Crédito no se sumarán al paro, por lo que se mantendrá la atención al público normal.

MANIFESTACION

Para hoy, según anunciaron dirigentes sindicales, los tres sectores bancarios realizarán una manifestación pacífica que se realizará en la Universidad, para la Plaza 10 de Febrero.

Este es el penúltimo paro que se realiza en el interior de la ciudad ya que el lunes suspenderán actividades los trabajadores del distrito de La Paz.

ELECCIONES

Con relación al problema del sindicato local, la Confederación aprobó una resolución mediante la cual se formó un comité encargado de convocar a las elecciones para el próximo mes de elegir al nuevo director de la Federación Departamental conociendo a la mesa directiva estuvo presidida por Lucio Estrella.

HORARIO CONTINUO

Dirigentes de la Confederación anunciaron que el horario nuevo entrará en vigencia en todo el país, a partir del 2 de marzo.

Obreros argentinos fundamentan el paro

Fracaso de las negociaciones

BUENOS AIRES, Abr. 17 (ANSA).— La comisión reorganizadora de la fuerza obrera argentina, dio a conocer los fundamentos del paro para el 23 del corriente, por 24 horas, que decretará día atrás. La comisión reorganizadora que fuera creada a fines del año pasado, bajo el auspicio oficial, cita como causales de la medida de fuerza el fracaso de las negociaciones con el gobierno, y la carencia de canales oficiales para paliar el constante aumento del nivel de vida.

En el mismo día 23, también los gremios peronistas — nucleados en "organizaciones", convocaron a una huelga general. Se da cuenta por descontada, la adhesión de los sectores gremiales de la fuerza.

Se destaca que el gobierno del presidente Juan Carlos Onganía se ha comprometido a dictar diversas medidas para detener el alarmante incremento del costo de la vida registrado en la Argentina en los primeros meses de 1970.

Además, se prohibió el expendio de carne en restaurantes y en la comida — a fin de equilibrar la oferta y la demanda del mercado — y se fijaron precios máximos para otros alimentos fundamentales, como el pan, verduras, frutas, etcétera.

Algunos comentaristas —entre ellos el influyente matutino "La Nación", tales medidas que provocaron una crisis en el gobierno económico que culminó con la renuncia del Secretario de Asesoría Económica Lorenzo Raggio, tendrían por objeto "negociar" el paro de los sectores gremiales.



VELORIO.— El presidente de Guatemala, Julio César Méndez Montenegro, a la izquierda, y el ministro de Relaciones Exteriores Alberto Fuentes Mohr, visitan el lugar donde fue tendido el cadáver del embajador de Alemania Federal, Karl Von Spreti, asesinado por sus secuestradores.

REVELACION SOBRE CASO DE VON SPRETI

BRUXELAS, Abr. 17 (AFP).— El gobierno de Bonn comenzó a hacer declaraciones en cuanto se enteró del secuestro de su embajador en Guatemala, Karl Von Spreti, se supo hoy aquí.

El hecho consta en un informe del Ministro Federal de Relaciones Exteriores, Walter Scheel, distribuido hoy a los miembros del Bundestag (Parlamento).

El documento, de once páginas, revela que a los 45 minutos de haber sido informado del secuestro, el gobierno alemán inició sus gestiones para asegurar la liberación del diplomático.

Uno de los insistentes llamamientos del canciller Willy Brandt y del ministro Scheel, a raíz del informe, el gobierno de Bonn se negó a liberar a los secuestrados reclamados por los familiares.

El documento revela igualmente que las fuerzas armadas reorganizadas, organización clandestina preparada para el secuestro, declararon al parecer que habían secuestrado a Von Spreti porque era un elemento que había sido un agente de la política imperialista.

Millonario secuestro de heroína realizó la policía de Manhattan

Sudamericanos controlan el clandestino mercado

NUEVA YORK, Abr. 17 (ANSA).— Ciento treinta kilogramos de heroína casi pura, por un valor de 120 millones de dólares, si se tiene en cuenta el precio corriente en el mercado clandestino norteamericano, fueron secuestrados por la "escuadra contra Narcóticos" en un departamento de la West Side, en la isla de Manhattan.

Se trata del más duro golpe hasta ahora dado en Nueva York en la interminable batalla contra los estupefacientes y sus distribuidores. Cuatro sudamericanos, entre ellos una mujer, fueron arrestados por los "NARCO" (así llaman a los agentes de la "Escuadra"), quienes consiguieron penetrar en el departamento, recurriendo a un estratagema clásico.

Uno de los agentes, disfrazado de electricista, solicitó controlar la caja de registro. La puerta fue abierta, y tras el "electricista" entraron otros tres detectives.

Un registro minucioso llevó a descubrir un armario simulado en una de las paredes, con puertas de acero con cerraduras especiales. Para abrirlas, fue necesaria la intervención de un especialista de la "Escuadra anti-robo". El armario contenía cuatro valijas llenas de heroína pura al 97 por ciento.

El golpe de la "Escuadra contra Narcóticos" parece confirmar que el mercado clandestino de heroína está controlado por traficantes sudamericanos. El jefe del servicio de lucha contra el tráfico de Narcóticos, John Mc Cahey, declaró que los sudamericanos entraron a formar parte de este sector de la delincuencia organizada.

DETUVIERON A SOSPECHOSOS DEL ESCUADRON

RÍO DE JANEIRO, 17 (ANSA).— Tres personas, cuya identidad aún no fue revelada por las autoridades, fueron arrestadas en Río y puestas a disposición de la Secretaría de Seguridad del Estado de Río, como sospechosos de pertenecer al "Escuadrón de la Muerte" e implicadas en el secuestro de Jonas Silverio —miembro de la "escuadra" quien durante el interrogatorio a que fue sometido por la policía hace un tiempo, reveló el nombre de varios componentes del grupo— actualmente detenido.

No se sabe si los tres detenidos son miembros de la policía. En cuanto a Silverio, se encuentra internado en el hospital en grave estado por las heridas que recibió cuando sus secuestradores lo balearon arrojándolo luego en una localidad desierta, creyéndolo muerto.

Maniobras de soviéticos en todos los mares del mundo

Participa el crucero "Leningrado"

MOSCÚ, 17 (ANSA).— En los mares de todo el mundo están en pleno desenvolvimiento hoy las maniobras "Okean" de la marina soviética, comenzadas ayer. La agencia soviética Tass anunció hoy que "en el Mediterráneo, en el Mar del Japón y en el Noratlántico, formaciones navales y aéreas llevaron a efecto ejercicios y maniobras en difíciles condiciones meteorológicas".

El comandante en jefe de la marina soviética, almirante Serghei Gorshkov, subraya en un artículo publicado por el órgano de las fuerzas armadas "Krasnaya Zvezda" (Estrella Roja), la enorme extensión territorial de estas maniobras.

"Mientras que en un pasado bastante reciente, determinadas zonas del océano eran consideradas reservas de las flotas de las potencias imperialistas, afirma Gorshkov, dichas zonas actualmente ya no existen".

El diario informa también que el crucero antisubmarino "Leningrad", modernísima unidad de la marina soviética, salió al Mediterráneo para participar en las maniobras "Okean".

Panorama Mundial



AVILA, España, 17 (ANSA).— Una gigantesca estrella apareció de madrugada en el cielo de esta capital, quedó fija por espacio de unos treinta minutos para ir luego desapareciendo paulatinamente.

ROMA, 17 (ANSA).— Esta noche en Roma, hombres enmascarados asaltaron el furgón de un banco llevándose tres valijas conteniendo unos 80.000 dólares, en liras. El robo ocurrió en el popular barrio Testaccio, no lejano de la capital.

TEL AVIV, 17 (ANSA).— Las minas de cobre de Timma, en Israel, fueron alcanzadas anoche por cohetes Katshuya, disparados desde Jordania. Ni víctimas ni daños, dice la fuente israelí.

BERKELEY, 17 (ANSA).— Los sismógrafos del observatorio de Berkeley captaron ayer un terremoto de considerable violencia, con epicentro en el golfo de Alaska. En la tierra no hubo víctimas ni daños.

BOGOTÁ, 17 (ANSA).— A partir de ayer se inició en todo el país una intensa movilización de los efectivos de las fuerzas armadas colombianas, con el propósito de asegurar el orden en las elecciones generales previstas para el próximo domingo.

PARIS, 17 (ANSA).— Varias personas resultaron heridas en las refriegas de anoche entre agentes de policía y operarios en huelga de una fábrica de caños de Aulnoye, cerca de Maubeuge.

LYON, 17 (ANSA).— Un millar de estudiantes, en su mayoría africanos, ocuparon ayer la ciudad universitaria de Lyon en señal de protesta por la expulsión de un colega congolés por motivos disciplinarios.

ATENAS, 17 (ANSA).— El periodista Jean Starakis, condenado el domingo pasado en Atenas a 18 años de cárcel por actividades antinacionales, se le retirará la ciudadanía griega y será expulsado del país.

VENEZIA, 17 (ANSA).— Más de 30 estudiantes se drogaban en dos departamentos del centro de Venecia, transformados en fumaderos de hashish. La policía secuestró dos jeringas, una veintena de recetas robadas o burdamente falsificadas y descubrió signos evidentes de LSD.

BONN, 17 (ANSA).— Dieciocho mil millones de marcos fueron gastados en 1969 en la República Federal Alemana en publicidad a través de la radio, TV, prensa, vías de comunicación y otros medios, correspondiendo 10.500 millones de marcos a la publicidad de prensa.



CAMBIO.— Un obrero cambia el nombre del puerto camboyano de Sihanouville — nombrado después del golpe que depuso al Príncipe Norodon Sihanuk, por el de Kampong Somville, en una señal a la entrada del país. (AP Wirephoto).

Su cine para hoy

Cine 6 DE AGOSTO
 Matinée, tanda y noche. El violento drama de acción es también un reto a la inteligencia.
 Richard Widmark.
 Lena Horne
"PUEBLO SIN LEY"
 (Death of a Gunfighter)
 TECHNICOLOR
 Actualidades mundiales Nº 10 y Noticiero HOY BOGOTÁ No. 21 de Proinca. Precios matiné 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.
Cine LA SALLE
 Matinée GIGANTE FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
Cine 16 DE JULIO
 Matinée, tanda y noche. Funciones SISSI. Precios matiné 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30. Noche 3.80 y 4.30.
Cine MONJE CAMPERO
 Matinée reestreno mundial CERRAS DE IWO JIMA con Wayne. Tanda sólo matiné de 18 años PRUDENCIA Y LA PILDORA. Noche SHOW DE LOS SABA-DES. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda 4.30 y 3.30. Noche 4.00 y 4.00.
ANTICRETICO
 Casa junta, dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño, dependencias. Ref. Lucas Jaimes

Cine SCALA
 Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche EL PROFESOR HIPPIE, con Luis Sandrini y Soledad Silveira. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cine LA PAZ
 Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée SHALAKO. Tanda y noche LA LEY con Gina Lollobrigida. Noticioso: EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 3.10. Tanda y noche 3.80.

Cine PRINCESA
 Calle Comercio Telf. 51821

Matinée, tanda y noche. En tecnicolor

¡El monstruo del año!



"LA ESTATUA VIVIENTE"

con Roddy Mc Dowall y Jill Hawerth.— Precios matiné 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. Tanda y noche 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50.

Cine UNIVERSO
 Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche. Sigue el éxito de la extraordinaria película

MARIO MORENO
CANTINFAS
 en
Su Excelencia

en EASTMANCOLOR
 en tecnicolor con Cantinfias (Mario Moreno). Precios: matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cine MIRAFLORES
 Calle Diaz Romero

Matinée y noche dobles: VESTIDA DE NOVIA y PROYECTILES DE ORO con Pedrito Rico. Tanda VESTIDA DE NOVIA. Precios matiné 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine BOLIVAR
 Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinée, tanda y noche. HOMBRE CONTRA HOMBRE. Precios matiné 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine AVENIDA
 Av. Saavedra. Telf. 25409

Matinée, tanda y noche. EL AVENTURERO DE MONTECARLO. Precios matiné 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine TESLA
 Calle Colón. Telf. 53803

Matinée en tecnicolor LAS TIJERAS DEL DIABLO con Jack Palance.



Tanda y noche en tecnicolor GUIA PARA LA MUJER CASADA con Walter Matthau y Anne Jackson (prohibida para menores de edad). Precios matiné 3.50 y 3.00. Tanda y noche 4.00 y 3.50.

Cine ABAROA
 Sagárnaga 328. Telf. 50252

Matinée doble LA GUERRA DE LAS ACEITUNAS y TRAFICIO.— Tanda y noche Grandes dobles UNA BIBLIA, UNA COLT, UNA MASACRE y GUERRA DE LAS ACEITUNAS. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

Cine PARIS
 Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, tanda y noche, sigue el éxito de la divertida comedia LOS TUYOS, LOS MIOS LOS NUESTROS, en tecnicolor con Henry Fonda. Precios matiné 3.20. Tanda y noche 3.20.

Cine MEXICO
 Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée y tanda LA BARRACA SANGRIENTA emocionantes, espeluznantes, aventuras de los encapuchados de la muerte, en una explosiva y terrorífica película con Ana Bertha Lepe y Julio Alemán y Oscar Pulido y NO SE MANDE PROFE, grandiosa comedia juvenil, bellas mujeres, canciones, bailes, música y comicidad. Noche doble Prohibida para menores de edad LOS MEDIOCRES película diferente, extraordinaria que muestra la propia historia de la humanidad en toda su magnitud y NO SE MANDE PROFE con Enrique Guzmán, Hilda Aguirre, Sara García en maravillosos colores. Precios 3.00 y 2.00.

Cine ESMERALDA
 Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinée, tanda y noche. Dobles BLUE DEMON CONTRA LAS DIABOLICAS y CRISTINA GUZMAN. Precios matiné 2.20. Tanda y noche 2.70.

Cine EBRO
 Jenaro Sanjinés 444 Telf. 22026

Matinée LOS JUECES DE LA BIBLIA y ATRACO DEL SIGLO. Tanda y noche dobles BLACK JACK y ATRACO DEL SIGLO. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.50.



- PROGRAMA**
- 19.02 Amenidades (infantil)
 - 19.22 Batman (rept.) (infantil)
 - 19.42 Hágame un goal a Cobo
 - 20.14 T.V. Deporte
 - 20.31 Telenoticioso
 - 21.05 Nuevo destino (cívica)
 - 21.10 El Bello Sergio (largometraje)
 - 22.41 Meditación (tema humano)

FUTBOL INTERDEPARTAMENTAL

DOMINGO 19 ABRIL - ESTADIO "SILES" - GRAN FESTIVAL FUTBOLISTICO

Finales del Torneo "Interyungueño"

Hs. 12.10 CHULUMANI versus VILLA ASPIAZU

Hs. 13.50 COROICO versus IRUPANA

Hs. 15.50 Sensacional Clásico Interdepartamental

DEPORTIVO "MUNICIPAL" LA PAZ Frente a "WILSTERMAN 1970" COCHABAMBA

PRECIOS POPULARES

BUTACA NUMERADA	\$b.	15.00
PREFERENCIA	"	10.00
MEDIA PREFERENCIA	"	5.00
GENERAL	"	5.00
MEDIA GENERAL	"	3.00

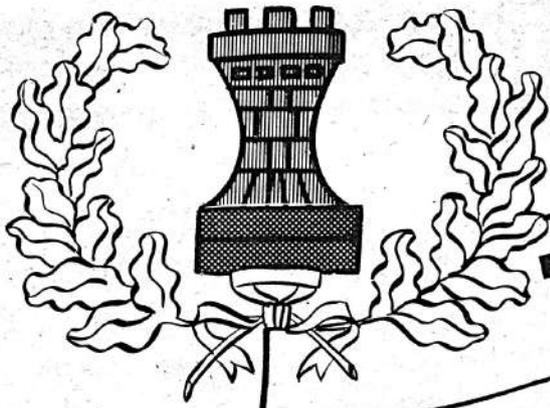
REUNION DE GRANDES LUMINARIAS EN UN SOLO PROGRAMA RADIAL

- NORAH ZAPATA — OSCAR ROCA — LOS CABALLEROS DEL FOLKLORE — LOS BLACKSTONES
 LOS CANTORES DEL VALLE (TARIJA) — LOS CHASCKAS — BENJO CRUZ — DANTE
 LOS AYMARA — DARDANO ROCHA (El Ruiseñor) — LOS VICKINGOS — VICO VEGA — KORY INTI
 Y muchos más junto a sorpresas de categoría

SHOW DE LOS SABADOS DE MICKY JIMENEZ - Hs. 20.30

Transmiten Radios: Progreso — Universo — Illimani — Indoamérica — Loyola — Tunari
 BOLETARIAS HORAS 10 EN PUNTO





18-Abril-1970

COLEGIO MILITAR "GUALBERTO VILLARROEL"



LA SELVA...



**EL
ALTIPLANO...**



**VIGOR PARA
DEFENDER...**

„Fue creado por el Libertador Simón Bolívar mediante Decreto Supremo del 13 de diciembre de 1825 con la finalidad de preparar oficiales profesionales para atender las necesidades del Ejército en formación, y encarar la defensa nacional frente a cualquier eventualidad.

Profesionales egresados de este instituto -en diferentes etapas de su existencia- cumplieron su deber en las guerras del Pacífico, del Acre y del Paraguay, y lo harán allí donde la patria los señale.

La preparación de un oficial de Ejército difiere radicalmente de la impartida en años pasados, pues el concepto de defensa nacional implica una serie de conocimientos que sólo pueden ser adquiridos en varios institutos, los mismos que comienzan en el Colegio Militar, por lo que es considerado como la institución mater del Ejército.

La preparación militar del futuro oficial es actualmente complementada con varias materias culturales a nivel universitario.

La enseñanza comienza en un Curso Vestibular que nivela la educación humanística del postulante y la ambiente al régimen interno del instituto, al mismo tiempo que se le somete a un examen psicotécnico para determinar su estado anímico, sus aptitudes y su capacidad.

Superada esa prueba, el postulante pasa a formar parte del Primer Curso Básico que le habilitará para los futuros Cursos de Profesionalización.

A partir del Tercer Curso Militar, los cadetes pueden elegir, además de las materias castrenses obligatorias, una de las tres facultades del instituto: Facultad de Ciencias Exactas para los Ingenieros, Ciencias Sociales para los de Infantería, Caballería y Artillería, y Ciencias Económicas para los de Logística.

No obstante de estudiar las materias programadas para cada curso, los cadetes pueden asistir a cursos periódicos de Relaciones Públicas, Teatro Experimental, Educación Musical, Extensión Cultural y Periodismo, y otras materias que dictan meritorios profesores del país.

A partir del presente año se han integrado los Cadetes de Aviación para recibir la instrucción básica, en consecuencia el Colegio Militar prepara oficiales que luego serán destinados a las tres fuerzas que constituyen el Ejército Nacional.

El Colegio Militar "Gualberto Villarroel" está dirigido por una selecta planta de Jefes y Oficiales, comandados por el Cnel. DEM. Hugo Bánzer Suárez, Director, Tenel. DEM. Wálter Castro Avendaño, Jefe de Estudio, Tenel. DEM. Ramón Azero S., Comandante de Batallón y el Mayor Hugo Toro Vargas como Jefe de Servicios Logísticos.

La Paz, 18 de abril de 1970.

**AL
HOMBRE...**



SELECCIONADO URUGUAYO FRENTE A UNIVERSITARIO

MIFFLIN-FUENTES EN TEAM "CREMA"

LA PAZ, 17 (ANSA).— La selección uruguaya de fútbol se presenta mañana por la tarde en el estadio Centenario de esta capital enfrentando a un equipo similar del Perú, que en la oportunidad jugará con el nombre del Club Universitario de Deportes y la divisa crema de esa institución en lugar de la clásica camiseta blanca con franja roja.

El encuentro de carácter amistoso será también de revancha del partido que hace pocas semanas se adjudicó Uruguay sobre Perú por los goles a cero en el estadio Centenario de este video.

El cambio de denominación y uniforme de la selección peruana tiene por objeto permitir que

en la escuadra dirigida por el brasileño Waldir Pereira "Didi" puedan jugar dos jugadores suspendidos por la FIFA, quienes no pueden hacerlo con la divisa nacional peruana.

Los jugadores inhabilitados son Ramón Mifflin y Nicolás Fuentes, quienes fueron suspendidos por la FIFA a raíz de ser expulsados del accidental partido que Perú sostuvo en La Paz, ante la selección de BOLIVIA, el pasado 9 de agosto por las eliminatorias para el mundial de México.

La FIFA suspendió a ambos players por un año, sanción que posteriormente fue reconsiderada y reducida a nueve meses, que se cumplen el nueve de mayo.

PERUANOS GANARON LA COMPETENCIA DE TIRO

LA PAZ, 17 (ANSA). — El equipo peruano de tiro intentó por Edward de Atzel, de Ratto y Juan Ghia, se adjudicó el quinto campeonato internacional de tiro de escopeta para la especialidad de fosa olímpica que se celebró en el salón del "Club Intercontinental Revólver" con la

participación de equipos de Perú y Argentina y en el aspecto individual BOLIVIA.

La competencia individual de la misma modalidad que se celebró sobre 200 platos la ganó el peruano Edward de Atzel con un total de 192 puntos.

El equipo peruano triun-

fador totalizó 558 puntos, en tanto que el argentino conormado por Jorge Guarneri, actual campeón sudamericano de la especialidad, Juan Martini y Juan Gindrè, ocupó el segundo puesto con 546 puntos. El tercer puesto se clasificó otro equipo peruano, con 539 puntos.

Tenistas de Strongest y Ferrarica por trofeo IBM

El torneo de tenis por el trofeo "IBM" entre representantes de Ferrarica y The Strongest se cumplirá esta tarde en courts de la avenida Vásquez y Chacaltaya, a partir de las 13 horas.

SINGLES. Cancha avenida Vásquez: Rodríguez-Vargas, Cusi-Valencia, Quiroga-Nogales y Quiroga-Villalobos.

Cancha 1, Chacaltaya: Zaballa-Gutiérrez T. Cachicatari-Macias, Cachicatari-Herrera, Saavedra-Canseco, Neyrot-Mier, Michel-Delgado-Carvajal y Delgado-Vásquez.

Cancha 2, Chacaltaya: Moldiz-Burgoa, Cortez-Fernández, Barros-Salcedo, Rojas-Tapia, Ayllón-Illanes, Villegas-Sánchez, Miranda-Sillero y Tristán-Roca.

Matana en cotejos de dobles, en cancha de la avenida Vásquez se medirán desde las 9 horas: Cortés-Moldiz versus Macias-Fernández, Rodríguez-Delgado versus Valencia-Canseco.

En cancha 1 de Chacaltaya: Saavedra-Quiroga con Mier-Nogales, Michel-Neyrot con Calero-Vásquez, T. y V. Cachicatari con Cortez-Fernández, R. y N. Delgado con Céspedes-Carvajal.

En cancha 2 lo harán: Tristán-Ayllón con Illanes-Sánchez, Zaballa-Salcedo con Salcedo-Arévalo, Villegas-Rojas con Vargas-Sillero y Cusicanqui-Quiróz con Tejada-Villalobos.



Skipp Walther, de Daytona y Bill Brack de Toronto, Canadá, chocaron contra el cerco de la pista de Daytona en el intento de cruzarse entre sí. El Lotus de Brack iba a 200 millas por hora y se estrelló al Titán de Walther en el Gran Premio de Daytona, Fórmula-1. Ambos pilotos abandonaron la competencia. (AP Wirephoto).

OLIVARES EXPONDRÁ SU CORONA MUNDIAL FRENTE A CASTILLO

LOS ANGELES, EE.UU. 17 (AFP). — Un balance de 54 victorias en 54 combates en 55 combates y de 53 por KO han hecho del boxeador mexicano Rubén Olivares uno de los más brillantes campeones mundiales de peso gallo que haya tenido la historia del pugilismo.

El invicto monarca, que el sábado (hoy) exhibirá su corona frente a su compatriota Jesús Castillo, es un noqueador por excelencia.

Sus dos únicos "tropiezos", si así puede llamarse, ocurrieron en 1967, año en que ganó por decisión a su paisano Felipe González y en que posteriormente empató con el también mexicano Germán Bastidas. Fuera de esos dos, nadie ha podido resistir la potencia demolidora de los golpes de este campeón mundial.

Olivares, que empezó a boxear profesionalmente en 1965, ganó la corona mundial de las 118 libras el 22 de agosto de 1969 al noquear en cinco rounds, en el Forum de Inglewood, al australiano Lionel Rose. Anteriormente habían caído a sus pies rivales de la categoría de los mexicanos Julio Guerrero y José Medel, del italiano Salvatore Burrini, de los japoneses Kasuyoshi Kanazawa y Takao Sakurai y del filipino Ernie de la Cruz. Este, noqueado en el noveno round, fue el más resistente de los citados.

La del sábado será la segunda defensa del título que haga Olivares, quien el 12 de diciembre del año pasado, también aquí en Los

Angeles lo expuso frente al inglés Allan Rudkin, a quien durmió en tan solo dos asaltos.

El historial del retador Jesús Castillo es más variado y consta de 35 peleas de las cuales ha ganado 15 antes del límite y 14 por puntos, perdido dos por decisión y 4 por KO técnico (aunque nunca ha sido noqueado en forma efectiva).

Diminuto y roquizo, cual un "acorazado de bolsillo", el retador está en la dura profesión desde 1962 y ya en una ocasión disputó sin suerte el campeonato mundial gallo. Ello ocurrió el 6 de diciembre de 1968, fecha en que perdió por puntos ante el australiano Rose en un fallo tan impopular que produjo uno de los mayores escándalos que se recuerdan aquí y a resultas del cual el público semi-destrozó las instalaciones del Forum de Inglewood.

Los otros boxeadores que han logrado imponerse a Castillo, casi siempre por heridas que obligaron a suspender el combate, son los mexicanos José González, Guillermo Téllez, Miguel Castro, Felipe González y Raúl Cruz. El, en cambio, tiene victorias prestigiosas sobre sus compatriotas Jesús Hernández, Jesús Pimentel y José Medel (esta última le valió el título nacional de peso gallo que ostenta desde 1967), así como sobre el norteamericano Jerry Stokes, el colombiano Bernardo Caraballo, el brasileño Waldemiro Pinto y el japonés Yoshio Nakane.

Mañana se largará el Circuito Jarama F-1 ESPAÑÓLES VETARON A 24 PILOTOS

MADRID, 17 (ANSA). — 24 de los nombres más afirmados del automovilismo mundial estarán en la largada el domingo próximo del circuito de Jarama, España, con motivo del Gran Premio de F-1, segunda prueba mundial de pilotos 1970.

Sin embargo el gran premio está envuelto en una nube de protestas y la C.S.I. tuvo que intervenir por el problema surgido respecto a las inscripciones. Las autoridades españolas impidieron la participación de más de 24 pilotos en la carrera, pero se considera que ello está contra las normas de competición más elementales.

Si un piloto desea inscribirse para participar en el G.P.P. conforme al reglamento aprobado por las autoridades españolas —dada la escasez de los premios a disposición— es relegado a simple espectador.

Si una carrera de la importancia de un gran premio —se dice forma parte del calendario tiene que llevarse a cabo sin obstáculos porque, en caso contrario, no se debe limitar la participación de los pilotos sin anular el cotejo.

El año pasado, por ejemplo, se eliminó del calendario de las carreras la competición a disputarse en Francorchamps, Bélgica, porque el trazado fue considerado peligroso por una comisión de pilotos.

En casos como éste, donde es

actuar de la misma manera cuando surgen dificultades de tipo puramente administrativo

actuar de la misma manera cuando surgen dificultades de tipo puramente administrativo

TOSTAO SUFRIO UNA HEMORRAGIA OCULAR

RIO DE JANEIRO, 17 (ANSA).— La hemorragia ocular sufrida por el futbolista Tostao, que tanto preocupó últimamente a los medios deportivos brasileños, fue provocado por un desodorante norteamericano adquirido por el jugador en Houston, después de la operación a que fuera sometido en el Hospital Metodista de esa ciudad norteamericana.

Así declaró a la prensa el médico particular de Tostao, Geraldo Queiroga, que localizó una fuerte alergia del atleta debida a las sustancias químicas que componen el desodorante en cuestión.

Quedó por tanto definitivamente eliminada la hipótesis que la hemorragia guardaba relación con la intervención quirúrgica para la recolocación de la retina.

PARLAMENTARIOS PIDEN INTERVENCION EN CBD

Brasilia, 17 (ANSA).— Una comisión de senadores y diputados solicitó una audiencia al ministro de Educación, Jarbas Passarinho, para pedir la intervención del gobierno federal en la Confederación Brasileña de Deportes (CBD), "en razón del estado deplorable del fútbol brasileño, en general, y del seleccionado en particular".

Entre los parlamentarios que integran la comisión figuran los senadores Vasconcelos Torres, Vitorino Freire y Ruy Carneiro y los diputados Brito (ex-presidente del club carioca Flamengo) y Athie Jorge Couri (presidente del Santos Fútbol Club).

La CBD, así como los demás organismos deportivos del país, están subordinados al Ministerio de Educación.

CLUB "TAMBILLO" COMUNICA

ABEL ANASTACIO FLORES, Representante ante la Sección Amateur de la ASOCIACION DE FUTBOL DE LA PAZ, cita con carácter de suma urgencia a todos los residentes del pueblo de Tambillo en esta ciudad, a la asamblea general que se llevará a cabo el día de hoy sábado 18 del pte. a horas 8. p.m. Casa del Sr. Luis Flores calle José María Achá N° 704 (antes Quijarro), el tema principal de la reunión es: que el Club Tambillo, cambiará de NOMBRE.

Recomienda puntual asistencia. Las personas que no asistan a esta asamblea no tendrán derecho a reclamo.

La Paz, 18 de abril de 1970

A. A. FLORES V.

GIMNASIA Y LEALTAD GANARON EN VOLIBOL

Insgemil, Gimnasia y Esgrima y Lealtad fueron los vencedores de la primera fecha del certamen oficial de volibol jugada anoche en el Coliseo.

VARONES

El sexteto de Insgemil presió de dos canchas para lograr la victoria estrecha, pero justa, que premia su mejor despliegue en el campo de juego.

Las anotaciones fueron de 15-11 y 15-13. La ofensiva del vencedor superó claramente a la defensiva rival que sólo atinó por momentos, a restar los embates del vencedor con efectividad.

DAMAS

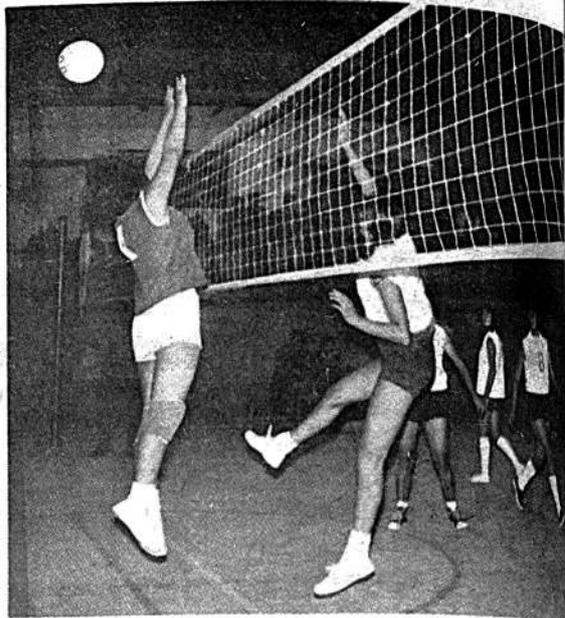
A primera hora, Lealtad en forma sorpresiva

pero merecidamente venció a Simón Bolívar 2-0 con anotaciones de 16-14 y 15-12.

El cotejo presentó a Lealtad como un sexteto con planes definidos y que sabía su labor en el campo de juego. No ocurrió lo mismo con las normalistas que permanentemente se desorientaron dejando toda iniciativa al rival. Error que le costó el partido.

Seguidamente, Gimnasia no tuvo inconveniente para derrotar ampliamente a CID La Paz 2-0 anotando parciales de 15-12 y 15-2. CID sólo hizo frente en la primera cancha. En la definitiva se desarticuló y cayó sin atenuantes.

Mañana continuará el evento con cuatro encuentros: Alas-Lealtad y Litoral-"U" en varones y Olímpic-Ingles Católico y "U"-San Antonio en damas.



Rosario Barrenechea, de Simón Bolívar, consiguió un punto pese al buen bloqueo de una jugadora de Lealtad. En la fecha apertura de volibol ganaron Gimnasia, Lealtad e Insgemil.



LEALTAD.- Juvenil representante que ganó a Simón Bolívar 2-0. Está nutrido por elementos que incursionan recién al volibol local. El triunfo, por lo mismo, tiene merecimiento.

OPTIMISMO URUGUAYO RESPECTO AL MUNDIAL

Lima 17 (ANSA).- Confianza en la actuación que cumplirá la selección uruguaya de fútbol en el mundial de México es la característica predominante en la delegación de ese país que se encuentra en Lima, donde mañana jugará ante su similar de Perú.

Juan Eduardo Hohberg, responsable técnico de la escuadra "celestes", bicampeón mundial, indicó que aún se está trabajando en la conformación definitiva del equipo que ha de defender los prestigios del fútbol uruguayo en el mundial de México.

Agregó que "la preparación debe ser progresiva y ello requiere tiem-

po, de ahí que no busco resultados, numéricamente hablando, no el amalgamamiento del conjunto.

El estratega uruguayo, quien jugador integró el equipo de su país que se adjudicó el título mundial en 1950 (Brasil), añadió que espera lograr positivas conclusiones en esta gira que incluye partidos en Sudamérica, para comenzar los compromisos por octavos de final del mundial de México.

Hohberg adelantó que luego del partido que Uruguay sostendrá mañana ante la representación peruana en esta capital, se presentará en los días 22, 24 y 30 en Bogotá (2,630 metros sobre el nivel del mar). El día miércoles 22 del presente Uruguay enfrentará al conjunto colombiano de "Santitas", agregó el entrenador quien indicó que el día 24 su equipo jugará ante el Millonario y el día 30, frente a la selección colombiana.

Hohberg añadió que la delegación uruguayo a permanecerá unos días más en Colombia antes de aclimatarse a la altura que posteriormente deberá enfrentar en Puebla (2,162 metros sobre el nivel del mar), en el grupo enfrentando a Israel, Italia y Chile.

Uruguay cumplirá en Quito (2,819 metros sobre el nivel del mar) el último compromiso por su participación en los octavos de finales, el día diez de mayo ante a Liga Deportiva Universitaria (Campón de Ecuador).

Al ser interrogado sobre los jugadores considera fundamental para el cumplimiento de sus fines tácticos, Hohberg indicó que tiene estrellas y a que todos los elementos básicos y en el todo de ellos radican nuestras esperanzas.

Bolívar viaja a Cochabamba

Bolívar emprenderá viaje esta tarde a las 14 horas con rumbo a Cochabamba donde mañana enfrentará a Aurora en partido amistoso.

La delegación celeste estará integrada por 18 personas. Presidentes Alberto Alem y Lauro Ocampo. Entrenador, Norberto Fernández. Kinesiólogo, José Ayaviri.

Jugadores: Arturo Galarza, Nery, Hernán Cayo, Mario Rojas, Pastor Achi, Gerardo Villarreal, Eliodoro Luján, René Rada, Walter Costa, Ramiro Blacutt, Pablo Garay, Roberto Schettina, Víctor Gómez, Mosse y Juan Coria.

OTROS PARTIDOS

El lunes en el segundo vuelo del LAB estará de retorno la delegación celeste.

Los dirigentes aprovecharán su permanencia en la capital valluna para concretar un partido el 3 de mayo frente a Litoral cochabambino.

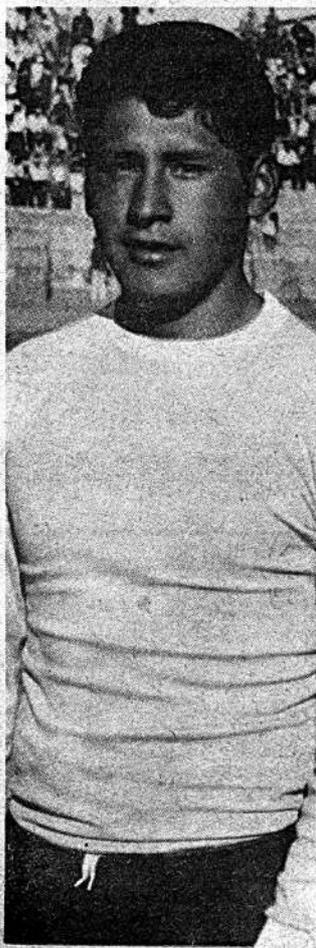
Por otra parte, el directorio bolivarista proyecta viajes al sur del país para fines de mes.

En efecto, en Sucre jugarán dos encuentros los días 25 y 26, invitados por Universitario de la capital de la República que sería su primer rival. El otro será Stormers.

Luego de esas confrontaciones, se trasladarían a Tarja para jugar el 30 en partido amistoso frente a Independiente, bajo cuyos auspicios se movilizarán a la capital chapaca.

LLEGARON PONCE, ABELLO Y RIVAS

JOSE CANTO SE PROBARA EN FERRO



Juan José Ponce, Juan Carlos Abello y Luis Alberto Rivas, de Ferroviario, llegaron el jueves a nuestra ciudad procedentes de Tucumán luego de vacaciones anuales concedidas por el directorio carrilano.

Conjuntamente estos elementos arribó el mediocampista, también tucumano, José Canto que será probado en el equipo y de quien no se descarta su contratación dada las buenas referencias de las que viene precedido.

ALARCON

Luis Alarcón de los registros de Bolívar (foto derecha) fue cedido en calidad de préstamo por una gestión al "expreso" y se encuentra trabajando junto a sus nuevos compañeros. Al respecto, dirigentes carrilanos manifestaron su conformidad por haber logrado el concurso de este refuerzo y de quien dicen "está engrandeciendo rápidamente con el juego del resto del equipo".

ENTRENAMIENTOS

Mañana se realizará práctica de fútbol en cancha del kilómetro 4 (camino a El Alto) entre jugadores de Primera y Reserva.

Participarán los recién llegados y los que vienen practicando de un tiempo a esta parte.

AL INTERIOR

En los siguientes días se concretarán viajes al interior del país para sostener encuentros de práctica.

Con este fin dirigentes carrilanos realizan gestiones que podrían que dar concretadas la semana entrante.



La delegación de Huanuni al primer campeonato nacional de pelota de mano que auspia la Asociación Departamental y la Federación Nacional de Muestras Urbanas, logró su primera victoria-match debut al ganar 2-0 al equipo de Viacha en cuartos.

Este evento, que congrega representaciones de La Paz, Viacha, Oruro, Huanuni, Potosí, Cochabamba y Aiquile, terminará el miércoles próximo y se desarrolla diariamente en los frontones de Miraflores.

Los peloteros minoros, Oscar Marañón, Eulogio Tórrez, Andrés Rojas, René Vargas y Mario Caba (foto superior) saludaron en HOY para presentar sus saludos y hacer llegar otros tantos a los deportistas de Huanuni que se interesan por la suerte de sus representantes.

Esperan seguir sumando nuevas victorias pese a la potencialidad, siempre reconocida, de nuestros rivales, no obstante (Buena suerte, pues).